

# LOS SITIOS

## DE GERONA

MIÉRCOLES, 24 DE OCTUBRE DE 1979 — NUMERO 11.113 — PRECIO: 15 PESETAS



### EL MODELO OFICIAL DE PAPELETA PARA EL REFERENDUM DE MAÑANA

Este, en edición bilingüe, y se ha determinado por una Orden de la Presidencia del Gobierno y una Resolución de la Dirección General de Política Interior que publicaba ayer el Boletín Oficial del Estado.

### "El Estatuto es la expresión de la identidad colectiva de Cataluña"

"El Pueblo catalán ha de manifestarse mañana por la Libertad, la Justicia y la Igualdad"

(PAGINA 9)

### Normas para facilitar a los trabajadores el ejercicio del derecho a votar, mañana

### Despedida del coronel del C.I.R. 9



Se ha celebrado en San Clemente Sasebas un acto de despedida del hasta ahora coronel del Centro de Instrucción de Reclutas, don José Torres García. En el citado acto, el alcalde de San Clemente, don José Camps Gri, pronunció unas palabras de gratitud al coronel por su constante ayuda, y como testimonio de ello, la Corporación le hizo entrega de un recuerdo de su estancia en tierras gerundenses. Por su parte, el coronel Torres García expresó la emoción que sentía al despedirse de uno de los destinos más entrañables y emotivos de su carrera y aseguró que el recuerdo de las gentes y de la localidad de San Clemente le acompañaría siempre.

### Hechas públicas por la Conselleria de Treball de la Generalitat

(PAGINA 2)

### LA SITUACION PENITENCIARIA Y EL ANTEPROYECTO DE LEY ORGANICA DEL PODER JUDICIAL, AL CONSEJO DE MINISTROS

(PAGINA 2)

Dice Tarradellas "Votar sí es la única manera de que Cataluña siga en su política de Unidad"

(PAGINA 2)

### Terminó la campaña de CC-UCD en favor del Estatut

El abstencionismo, "un sabotaje vergonzante y una traición"

### Petición del alcalde a las autoridades militares Que todos los soldados vecinos de Gerona puedan venir con permiso a las Fiestas

El alcalde de Gerona se ha dirigido a las máximas autoridades de todas las Regiones Militares españolas solicitando que, con motivo de las Ferias de San Narciso, se conceda permiso a los soldados que son vecinos de Gerona.

Esta petición ha sido, en general, bien acogida y una buena parte de las respuestas son afirmativas, aunque se requiere la petición expresa del soldado que desea venir a Gerona para nuestras Ferias.

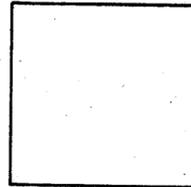
El alcalde quiere dar a conocer esta posibilidad, así como agradecer la colaboración y ayuda que ha encontrado en las autoridades militares.

### POSICION FAVORABLE A LA FESTA DE TOTS SANTS

En relació amb la Festa de Tots Sants l'Ajuntament (Pasa a la pág. 2)

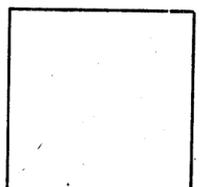
### REFERENDUM ESTATUT AUTONOMIA CATALUÑA

¿APRUEBA EL PROYECTO DE ESTATUTO DE AUTONOMIA DE CATALUÑA?



### REFERENDUM ESTATUT AUTONOMIA CATALUNYA

APROVA EL PROJECTE D'ESTATUT D'AUTONOMIA DE CATALUNYA?



RDM/18

### Ibáñez Freire: será revisado el límite máximo para los turismos en las autopistas



### L'INSTITUT "SALVADOR ESPRIU" DE SALT DENUNCIA AL MINISTERI D'EDUCACIO

### PER LA SEVA NEGATIVA A LA GONTRATACIO DE DOS PROFESSORS

(PAGINA 4)

### LA ACADEMIA ESPECIAL DE POLICIA NACIONAL A EL ESCORIAL

(ULTIMA PAGINA)

### Francisco Gutiérrez Llosas, vicepresidente primero del Girona



Sigue configurándose la Junta Directiva que bajo la presidencia de Jordi Geli, regirá los destinos del Girona F. C. en el transcurso de los próximos cuatro años. Ayer, se producía otro nombramiento; el de vicepresidente primero, cargo que ocupará Francisco Gutiérrez Llosas.



Con la presencia del presidente del Consell Interinsular de Les Illes Balears, celebró ayer tarde la coalición Centristes de Catalunya-UCD, un acto con el que se cerraba la campaña en favor de l'Estatut. La decidida ayuda al sí y las duras argumentaciones contra quienes propugnan el abstencionismo, constituyeron la base de todas las intervenciones. (Foto Pablito).

# Petición del alcalde a las autoridades militares Que todos los soldados vecinos de Gerona puedan venir con permiso a las Fiestas

(Viene de primera pág.)

vol fer constar que la Corporació ha manifestat repetides vegades i enèrgicament la seva posició favorable a l'esmentada Festa. L'Ajuntament de Girona és doncs partidari de conservar i promoure les festes populars i tradicionals i està disposat a recolzar i emprendre totes les accions que calguin per tal de recuperar la Diada de Tots Sants tant important per a la vida Gironina.

Respecte a la situació per a aquest any, cal dir que :

- 1.— El calendari laboral general fou modificat en el sentit de suprimir la festa de Tots Sants i així s'han manifestat les autoritats civils espanyoles.
- 2.— L'Ajuntament ha reiterat repetides vegades la seva petició de considerar Tots Sants com a festa local de caràcter recuperable.
- 3.— Aquesta petició està pendent de resposta de la Conselleria de Treball de la Generalitat.
- 4.— Dins d'aquesta setmana l'Ajuntament informará sobre la decisió de la Generalitat.

# Dice Tarradellas "Votar SI es la única manera de que Cataluña siga en su política de Unidad"

Barcelona, 23. (Efe). — El Presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, se ha mostrado especialmente optimista en la última jornada de la campaña del Referéndum y ha expresado su convicción de que el Estatuto de Autonomía alcanzará un "SI" unánime.

"Estoy muy contento —ha dicho el Presidente Tarradellas en unas declaraciones a "Efe"— de que los ciudadanos de Cataluña se den cuenta, día a día, de que votar "SI" es la única manera de que Cataluña siga en su política de unidad".

"Tengo la convicción —ha añadido— de que los ciudadanos de este país votarán el "SI" al Estatuto, además de ser una afirmación de nuestra voluntad de Gobierno, significará también el deseo de potenciar nuestra imagen en el ámbito del Estado Español, la cual, debido al hecho de que durante esos dos años hemos mantenido un Gobierno de Unidad, ayuda de una manera positiva a la consolidación de la democracia, cuestión primordial ayer, hoy y siempre, para bajar eficazmente en pro del bienestar de Cataluña y España".

## Suscribase a LOS SITIOS

# Normas para facilitar a los trabajadores el ejercicio del derecho a votar, mañana

## Hechas públicas por la Conselleria de Treball de la Generalitat

La Conselleria de Treball de la Generalitat de Cataluña, vista la competencia que le concede el artículo 19 del Real Decreto 2.210-79, de 16 de septiembre, en relación con el artículo 25-3 de la Ley 16-1976, de 8 de abril, y al efecto de que los trabajadores puedan participar en calidad de electores, miembros de Mesa, interventores o apoderados en el Referéndum del Estatuto de Cataluña del próximo 25 de octubre, ha tenido a bien disponer:

Primero. — Que el próximo día 25 de octubre, todas las empresas concederán a los trabajadores que sean electores y al objeto de que éstos puedan ejercer el derecho de voto en el Referéndum, 4 horas dentro de la jornada laboral que les corresponda. Ello no obstante y atendiendo a circunstancias especiales de tiempo y lugar, las empresas y trabajadores podrán acordar la reducción del tiempo

establecido para la votación. El tiempo empleado será retribuido por la empresa, sin que en ningún caso pueda tener la condición de recuperable.

Si la jornada de trabajo fuera inferior a la completa normal establecida en cada empresa, el permiso retribuido será la mitad de la jornada efectiva.

Los trabajadores cuya jornada laboral no coincida ni total ni parcialmente con la establecida por los colegios electorales, no tendrán derecho a permiso retribuido alguno.

Segundo. — Será potestad del empresario determinar el momento de utilización de las horas concedidas para el ejercicio del derecho del voto.

Tercero. — Para el pago del salario correspondiente al tiempo concedido para la votación, los empresarios tendrán derecho a solicitar de los trabajadores el jus-

tificante del voto expedido por la mesa electoral correspondiente.

Cuarto. — Los trabajadores que acrediten la condición de miembros de mesa electoral o interventores, tendrán derecho al permiso correspondiente de la jornada completa del día 25 de octubre; asimismo, tendrán derecho a la reducción de las cinco primeras horas de la jornada laboral del día 26 de octubre; este permiso será retribuido por la empresa una vez justificada la actuación como miembros de mesa electoral o interventores.

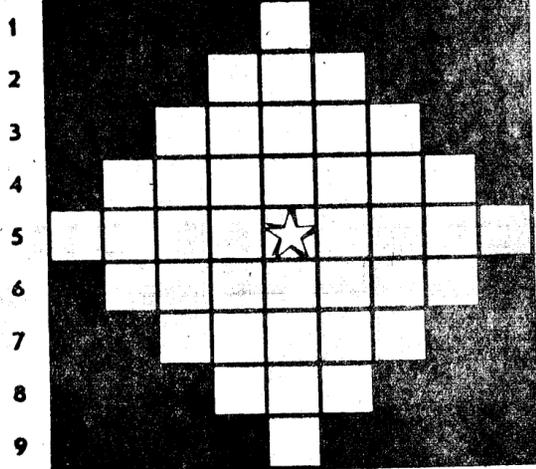
El permiso no será recuperable. Quinto. — Los apoderados tendrán el mismo permiso y por los mismos períodos de tiempo a que se refiere el apartado anterior, sin derecho a retribución.

EL CAP DE SERVEI TERRITORIAL, Pedro Navarro Olivella.

# PASATIEMPOS

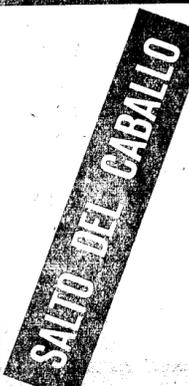
## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



- HORIZONTALES.— 1: Consonante.— 2: Movimiento convulsivo habitual de origen nervioso.— 3: Figurado, desvergonzados.— 4: Plantas meliáceas, árboles grandes, de hojas imparipinnadas y flores pequeñas y agrupadas en panojas.— 5: Recipiente de cristal. Cierta clase de para muy apreciada.— 6: Estandartes de los emperadores romanos.— 7: Entre los musulimes, oraciones, plegarias.— 8: Figurado, donaire.— 9: Consonante.

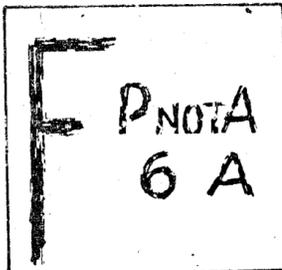
- VERTICALES.— A: Consonante.— B: Planta hortense.— C: Grande, espacioso.— D: Señalabas el paso a rebajar en una mercancía en razón de su empaque.— E: Hoguera en que se quemaban las víctimas de los sacrificios. Alaró del tajado.— F: Mica del que cuida los ganados usados en la labranza.— G: Ciertos recipientes de tala.— H: Apellido de un Sacerdote compañero de Palafox en las defensas de Zaragoza.— I: Consonante.—



LOS	NO	JAS	LO	BRES
DAN.	POR	HOM	VA	DE
QUE	SI	±	SON	QUE
NO	AR	MO	BA	LEN
VA	RRO,	SI	GU	CO

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un conocido pensamiento del novelista y poeta argentino Enrique Larreta:

## SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO \*\*\* JEROGLIFICO

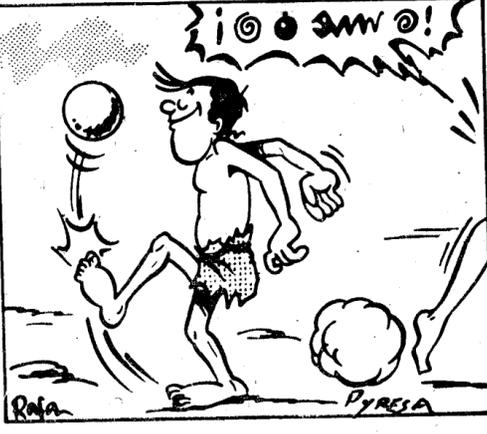


¿QUE PITO EL ARBITRO?

## ENSALADILLA DE LETRAS

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco MUEBLES

- 1.— TACUBA
- 1.— . . . . .
- 2.— LLINOS
- 2.— . . . . .
- 3.— PORERO
- 3.— . . . . .
- 4.— ONSOCLA
- 4.— . . . . .
- 5.— DOCOMA
- 5.— . . . . .



# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres: C. Barcelona, 29

TELEFONOS:  
 Dirección: 20 39 30  
 Redacción y Talleres: 20 20 42  
 Administración: 20 18 82  
 Depósito Legal: GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido  
 Año XXXVII

Precio del ejemplar: 15 pesetas



# NO ES MOLESTIA



No es ninguna molestia. Por descontado que no lo es. Al contrario. Ojalá tuviéramos muchas molestias de éstas, en forma de comunicaciones, de noticias, de detalles del pulso de la ciudad en la que todos vivimos. Porque uno puede saber cosas, pero nunca llega a cubrir todo el amplio campo que, la mayoría de las veces se oculta a nuestros ojos.

Si no fuera así, si no fuera por estas comunicaciones, por estas cartas de amigos, conocidos unas veces, desconocidos otras, dejaríamos de enterarnos de muchas cosas.

Por ejemplo —aunque ésta ya estaba apuntada en nuestra libreta de agravios— el pésimo estado en que se halla el solar de la antigua estación del ferrocarril M.Z.A., lugar donde se aparcaba —es un decir— actualmente. Los baches y los hoyos superan todas las previsiones.

También se enteró uno de que no hay ninguna administración de Lotería en Salt. A lo mejor es ésta una cuestión de simple y sencilla importancia, pero debe tenerla para quienes nos escriben y nos dicen si sería posible hacer algo en este sentido. Por nosotros que no queda. Y, por descontado, que si se pone una administración allí, que tengan toda la suerte del mundo.

Mejor suerte, desde luego que la que tienen las personas que utilizan la Estafeta de Correos de Salt. Nos dicen unos amigos lo siguiente: «...podría resaltar lo impropio del mínimo local de Estafeta que tenemos los de esta zona de Girona que, por otra parte, somos casi treinta mil personas. En ese local y en el espacio destinado al público no caben más de tres personas. Los demás deben hacer turno en la calle. Y si es el verano, pase... Pero si es en invierno hay que aguantar las inclemencias del tiempo...».

Naturalmente que no es molestia en decir todo esto. Lo que no sabemos es si será positivo. Porque aquí acabaron nuestras prebendas. Es decir y en señalador. Luego, lo otro, lo de arreglar este espacio, lo de poner una administración de Loterías en Salt y lo de ampliar la estafeta de Correos, corresponde a entidades distintas.

Así es que la molestia la traspasa a quien corresponda. Y si tienen a bien contestar, o lo que sería mejor, arreglar las cuestiones mejor que mejor. Porque de nada vale que nos escriban, que nosotros lo digamos, que ustedes lo lean... si luego todo sigue igual.

Y es que apostamos por las realidades, porque dicen que el infierno está lleno de buenas intenciones. Dicen.

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## Centristes de Catalunya - UCD, en apoyo del SI

“El sí al Estatuto servirá para ser más quienes somos”, dijo el presidente del Consell Interinsular de Les Balears

“El abstencionismo es un sabotaje vergonzante y una traición a la historia de nuestro pueblo”, señaló el diputado Botanch Dausá

«El sí del Estatuto de Cataluña abrirá el camino a los restantes», fueron palabras pronunciadas por Jerónimo Albertí, presidente del «Consell General Interinsular de les Illes Balears», en el acto de apoyo al Estatuto organizado en la tarde de ayer por Centristes de Catalunya-UCD, y en el que intervinieron además los concejales del Ayuntamiento de Girona, señores Manuel-Rimbau y Tarradas y los diputados en Cortes, señores Botanch y Arnau.

Hizo la presentación del acto Joan Casadevall, para intervenir en primer lugar el señor Manuel-Rimbau quien, tras señalar la coincidencia de este acto con el que a la misma hora se estaba celebrando en Barcelona, dijo que «se nos ha querido tachar de ser los menos catalanistas de los partidos, pero la realidad es que ni en catalanismo ni en amor a Catalunya, cedemos el lugar a nadie». Analizó tres cuestiones que podrían incidir sobre los planteamientos generales del Estatuto como eran «el montaje de una costosa maquinaria, unos mayores impuestos y un posible temor al centralismo barcelonés».

«Ninguna de estas tres cuestiones deben hacernos dudar en dar nuestro voto afirmativo», finalizó el señor Manuel-Rimbau.

Por su parte, el señor Tarradas Batallé, insistió en la necesidad de la participación de todos en el Referéndum, y analizó las posiciones generacionales ante el Estatuto. Planteó el tema de una posible recesión «por la división en comportamientos» y aclaró «que en todos los países europeos se está gobernando y administrando con sistemas perfectamente comparables con los autóctonos. Citó a Prat de la Riba en su concepto de pueblo señalando que precisamente el Estatuto hace tomar conciencia de pueblo», finalizando con unas palabras en las que expuso que «la libertad es la facultad de poder elegir lo que es necesario hacer».

El diputado Joan Botanch, señaló en su disertación que «no hablamos desde la izquierda ni desde la derecha, ni siquiera desde ninguna ideología. Cataluña será lo que los catalanes queramos que sea, pero siempre tenemos que conseguir que sea».

Indicó que «la autonomía no es concesión, sino reconocimiento y, así no podemos quejarnos de recortes ni limitaciones». Atacó duramente las posturas abstencionistas que «no son otra cosa sino un sabotaje vergonzante a la identidad de Cataluña, y una traición a la historia de nuestro pueblo».

«El pasado y el futuro de Catalunya, piden el Sí. Con el Es-

tatuto podremos decir aquello del poeta: Una Catalunya rica y plena dentro de una España grande».

El también diputado en Cortes, señor Arnau Figuerola, basó su disertación en una serie de consideraciones, a través de las cuales no quedaba otra opción que el voto afirmativo al Estatuto. «Hemos de votar sí, por ra-

lorca i poblaren la nostra bella terra, donant-nos la llengua de cultura, una configuració que de bon de veres ens entrà a Europa. Però voldria fer menció especial an aquest parlar tan especial que mos empeltareu. Nò sols tenim en comú molts de llinatges i mos resten centenars de topònims sino que . conservam. conjuntament amb s'Alt Ampurçà un llenguatge

tre texte estatutari. En la història més recent, allà pels anys trenta ja tenim testimonis de la fructífera col·laboració catalano-balear, de tu a tu sense cap complex d'inferioritat o afany imperia-listes, ningú no pot oblidar aquell Joan Estelrich, diputat que fou de la Lliga de Cambó per Girona, director de la Bernat Metge i gran teòric autonomista, o d'a-

## CENTRISTES DE CATALUNYA-UCD



zones històriques. Hemos de votar sí, porque el Estatuto no es ni un trato ni una herramienta, sino un documento legislativo que tenemos aquí y ahora».

Con respecto a los que propugnan el No, el señor Arnau diferenció entre «los extremistas del «res» y los extremistas del «tot». «Frente a quienes dicen que «Estatut no, gràcies» hay que decir que el Estatuto no contamina y que no es ninguna limosna, sino que es el reconocimiento a la historia y a la identidad de un pueblo».

«Quiero terminar mis palabras —finalizó el señor Arnau— con una frase de Joan Raventós, que pronunció en la Comisión Constitucional: «Que los castellanos aprendan a decir Visca Catalunya y que los catalanes sepamos decir Viva España».

Por último, hizo uso de la palabra Jerónimo Albertí, presidente del «Consell Interinsular de les Illes Balears», quien, entre otras cosas, dijo:

«M'umpl de golg ésser aquí, en aqueixa bella terra de Girona, entre els meus companys, els centristes de Catalunya-UCD per demanar-vos a tots votrós, ciutadans de Catalunya un sí entusiasta i massiu a l'Estatut d'Autonomia».

Venc de les terres germanes de les Illes Balears que també caminen ferm i segur cap al seu Estatut, i veng com homo d'UCD, profundament autonomista, i que té la responsabilitat de la Presidència del Consell General Interinsular i del Consell de Mallorca.

Creis-me ben bé, avui es per mi un dia de gran emoció i també de molta esperança: Voltros i els bascos posareu una altra pedra a la paret mestra del nou Estat de les Autonomies, al nou edifici unitari i divers que ha possibilitat la Monarquia, empero voldria fer ara i aquí una rememoració històrica.

Fa tot just 750 anys que molts de ciutadans, senyors i camperols daquestes contrades gironines, acompanyaren al gran Rei en Jaume el Conqueridor a Ma-

## La ciudad hoy

Santorals: San Antonio María Claret, obispo, y San Martín, abad.  
El Sol sale a las 6,35 y se pone a las 17,23 (hora solar).  
La Luna sale a las 9,39 y se pone a las 19,56 (hora solar).

**FARMACIAS DE TURNO**  
(De 9 de la mañana a 10 de la noche)  
**FARMACIA SAVALL**  
Calle Figuerola, 56.  
**FARMACIA MARTINEZ**  
Villarreja.

**TURNO DE URGENCIAS**  
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)  
**FARMACIA SAVALL**  
Calle Figuerola, 56.

**TORNOS EN SALT**  
**FARMACIA NIETO**  
Calle Angel Guimerá, 55 (Teléfono 21 36 45).

**SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.  
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.  
Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

**TELEFONOS PARA CASOS URGENTES**  
POLICIA MUNICIPAL 20 45 26  
POLICIA 20 14 44  
GUARDIA CIVIL 20 86 50  
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81  
POLICIA NACIONAL 20 16 37  
AMBULANCIAS GIRONA 21 50 50  
CRUZ ROJA 20 04 15  
BOMBEROS 20 00 80  
TELEGRAFOS 20 20 00  
BRUJULA 21 81 82

**CUPON PRO CIEGOS**

344

**BANC OCCIDENTAL**

Joan Maragall,36-Tel.208,208 GIRONA

**TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO**

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

## radio y televisión

**HOY, MIERCOLES**

**Sobremesa:**  
13.45 Carta de ajuste. «Recital de canciones», V. Angeles.  
14.00 Apertura y presentación.  
14.01 Avance telediarlo.  
14.05 Programa Regional simultáneo.  
14.30 Gente hoy.  
15.00 Telediarlo. (Primera edición).  
15.34 Gaceta cultural.  
15.53 Vivir cada día.  
16.18 Despedida y cierre.

**Tarde:**  
18.15 Carta de ajuste. «Mosaico norteño», R. Santiago.  
18.30 Apertura y presentación.  
18.34 Un globo, dos globos, tres globos. Cuentos de los mil y un días.  
18.59 Cine español. «Brigada criminal».

**Noche:**  
21.00 Telediarlo. (Segunda edición).  
21.34 Orquesta y coro de la RTVE. «Turina, Beethoven y Verdi».  
22.37 Grandes relatos. «La fundación».  
23.40 Últimas noticias.  
23.55 Buenas noches.  
23.58 Despedida y cierre.

**U. H. F.**  
19.30 Carta de ajuste. «Roberto Carlos».  
19.45 Presentación y avances.  
19.47 Redacción de noche.  
20.35 Polideportivo.  
21.03 Pop-grama.  
21.46 Imágenes.  
22.31 Tribuna de la historia.  
23.23 Buenas noches.  
23.26 Despedida y cierre.

**LA VOZ DE GERONA**

08.00 Bon dia, Girona!  
08.05 Feliz despertar.  
08.15 Albada.  
09.00 Sardanes.  
09.15 Mundo musical.  
10.40 Antena.  
10.45 Informació local y provincial.  
11.00 Boletín de noticias de RNE.  
11.05 Variedades radiofónicas.  
12.05 Girona agrícola i ramadera.  
12.30 Parlem, amics!  
13.00 Radiocadena musical.  
13.30 Panorama.  
14.00 Diario hablado de RNE.  
14.35 Polideportivo.  
15.00 Música para el relax.

15.30 Tarde en ritmo.  
16.30 Novela.  
17.25 Francis.  
18.00 Tarde en ritmo.  
19.20 Santo Rosario.  
20.00 Paseo musical.  
21.00 Radiocadena actualidad.  
21.30 El heraldo de la Verdad.  
21.35 Discoteca.  
22.00 Noticias de RNE.  
22.15 Páginas maestras.  
23.00 Nocturno.  
24.00 Sumario y cierre.

**RADIO GIRONA**  
E. A. J. 38

06.56 Sintonia i pensament.  
07.00 Matinal informatiu - musical.  
08.30 «La saga de los Porretas».  
08.45 El mati és nostre.  
09.00 Informatiu.  
09.05 El mati és nostre.  
10.00 Informatiu.  
10.05 El mati és nostre.  
11.00 Mídia Cadena SER.  
12.00 Informatiu.  
12.20 Sardanes a la ràdio.  
12.50 Què en sabem de Catalunya.  
13.00 Informatiu.  
13.05 Comentaris esportius.  
13.10 Girona, avui.  
13.30 Microfon esportiu.  
14.00 Cadena Catalana.  
14.10 Musical.  
14.30 Informatiu SER.  
15.00 Veus i cançons.  
16.00 Informatiu. «Radio - novela «Alicia» Cap. 43». «Radio - novela «Después del recuerdo» Cap. 60». Informatiu. MITJA tarda Cadena SER.  
18.00 Informatiu.  
18.05 Musical.  
19.00 Informatiu.  
19.05 Cançons de tot arreu.  
19.30 «Catorce aciertos».  
19.45 Girona al dia.  
20.00 Informatiu de les veus.  
20.30 «Los impuestos».  
20.45 Ballabes.  
21.00 Música sense paraules.  
22.00 Informatiu: «Retransmisión de fútbol Oporto - Real Madrid». Hora 25. «Medianoche».  
02.00 Sintonia i pensament.

**RADIO COSTA BRAVA**  
Emisora de Freqüència Modulada de Ràdio Girona

08.00 a 16.00 Cadena Catalana.  
16.00 a 20.00 Musical des de Pompeu Fabra 11.  
20.00 a 22.00 Cadena Catalana.  
22.00 a 02.00 Emissió simultània O. M.

Los aceleramientos son peligrosos Hazlos con prudencia Ten disciplina Permítete con cortesía

ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

## FERIAS DE GERONA 1979

EN EL CERTAMEN AGRICOLA Y COMERCIAL, BATLLE PRESENTA ESTE AÑO EL NUEVO INVENTO QUE REVOLUCIONARA EL MERCADO:

# "EL AGRUPADOR"

INVITAMOS A TODOS LOS AGRICULTORES A PRESENCIAR UN A PELLICULA EXPLICATIVA QUE SE PROYECTARA ININTERRUMPIDAMENTE EN NUESTRO STAND DE LA FERIA.

¡ESPERAMOS SU VISITA!

## FABRICA DE MAQUINARIA AGRICOLA



# girona de cap a cap

## V SEMANA MUNDIAL DEL AGENTE DE SEGUROS EL AGENTE PROFESIONAL

El Agente de Seguros es un profesional, cuya finalidad es promover operaciones de seguros para una entidad aseguradora, prestando en todo momento su asesoramiento técnico al contratante, durante la vigencia del mismo y de una manera primordial en la tramitación del siniestro. Su mayor satisfacción es sentirse útil a los demás repercutiendo su profesionalidad a las personas que en él han confiado.

Es el auténtico profesional que estudia los riesgos, recomendando en cada momento la modalidad de seguro más conveniente y eficaz, a los intereses del asegurado. En definitiva, conoce perfectamente su profesión haciéndose acreedor de la confianza de sus clientes.

Debemos tener en cuenta al contratar cualquier clase de seguro hacerlo con la intervención del Agente de Seguros Colegiado, siendo ello garantía de seriedad, eficacia y buen servicio, lo que repercutirá en beneficio del asegurado y, en definitiva, de toda la institución aseguradora.

La profesión viene regulada por la Ley de la Producción de los Seguros Privados del 30-12-69 y su Reglamento de 8-7-71 que concede sólo a los auténticos profesionales producirlos y administrarlos, marginando a todas aquellas personas que sin estar colegiadas y careciendo de toda preparación técnica van a contratar seguros, buscando únicamente su lucro particular.

## Extracte de les Resolucions adoptades per la Comissió Permanent de l'Ajuntament en sessió de data 18 d'octubre

Extracte de les resolucions adoptades per la Comissió Permanent de l'Ajuntament en sessió de data 18 d'octubre:

- Iniciar l'estudi per la construcció d'un aparcament en el subsòl del pati interior de l'illa compresa entre els carrers Joan Maragall, Migdia, Creu i Sant Joan B. Lasalle.
- Aprovar certificació d'obres corresponent al Projecte de construcció d'un Complex Esportiu, segona fase, per import de 3.588.320 pessetes.
- Otorgar les següents llicències d'obres:
  - Senyor Carles Ardilla Roland: Obrir una porta a la façana de l'edifici núm. 19 del carrer Isaac Albéniz.

- Senyor Josep Mora i Murcia: Canvi de coberta d'un garatge al carrer Pinar, núm. 8.
- Casal de Jubilats de Salt: Ampliació de l'edifici social amb una planta de pis, al carrer Hernán Cortés, núm. 2.
- Senyor Eusebi Pijó i Parera: Reconstrucció d'un forjat de coberta, al carrer Processó, núm. 40.
- Senyor Francesc Garriga i Pintu: Modificació de forjats de pisos i voladissos al carrer Angel Guimerà, núm. 35.
- Senyor Lluís Blanc i Planas: Reconstruir l'embigat d'un cobert, al carrer Ravetllat, número 9.
- Senyor Juan Magrà i Peradilla: Reconstrucció de teulat d'un edifici carrer Sant Tomàs, núm. 3.
- Srtes. Maria France i Jeanine Requena: Reforma de planta baixa i l'entresolat, al carrer Ballesteries, núm. 43.
- Denegar llicència d'obres demanada pel senyor Culbrét i Barceló per construir un magatzem amb un estatge al Paratge la Rasa, per manca de planejament i de serveis urbanístics.
- Dictaminar favorablement els Comptes del Pressupost extraordinari núm. 10, destinat a finançar «Obres d'Interès Turístic»; Pressupost extraordinari núm. 9 de la Vila de Salt, per a compra de terrenys d'un Institut de Segon Ensenyament i Pressupost extraordinari número 10, també de la Vila de Salt, destinat a obres d'urbanització del Pla d'aixample i sector Central de l'Autopista.

titats precises per l'efectivitat del pagament de l'increment de retribucions.

- Contractar la Sra. Anna Durà i Rovira, per a prestació de serveis de mestra a la guarderia de Tallà.
- Contractar al senyor Santos Herraiz i López, per a prestació de serveis de monitor especialitzat al sector de la Font de la Pólvera.
- Acordar l'autorització de despeses i pagament de factures per import de 1.024.654 pessetes.

## Nomenaments a la diòcesi

El senyor bisbe ha signat els següents nomenaments:

- Llic. Angel Caldas i Bosch, fiscal substitut.
- Llic. Moisès Gallart i Prats, delegat episcopal de Missions, Migració i O. Missionals Pontificies, i notari-secretari de la Cúria diocesana.
- Llic. Jaume Julià i Vidal, professor dels Curs Introductoris del Seminari Diocesà.
- Mn. Pere Gubau i Valls, professors del Curs Introductoris del Seminari Diocesà.
- Mn. Josep Perich i Serra, responsable de la Residència Vocacional del Seminari Menor i delegat diocesà del Servei d'Orientació Vocacional.
- Llic. Esteve Sureddà i Villar, diaca, a formar part de l'equip responsable de la Residència Vocacional del Seminari Menor.
- Mn. Conrad Ruhi i Pons, ecenóm de Sant Medir.
- Mn. Melcior Joui i Portella, ecenóm de Sant Martivell.

El senyor bisbe ha signat els següents nomenaments:

— Els comptes aprovats seran exposats al públic per període de 15 dies hàbils.

— Aplicar, amb efectes de 1er. de juny passat, el Conveni col·lectiu Sindical de Treball de la Construcció i Obres Públiques, i habilitar les quan-

## Cartas al DIRECTOR

### Los funcionarios del Ayuntamiento de Gerona manifiestan su independencia política

Réplica dels funcionaris de l'Ajuntament de Girona a «Què tal per l'Ajuntament?», de Joan Terrades, cap de Llista dels Centristes de Catalunya-UCD a Girona:

Els suscrits, delegats representants dels funcionaris de l'Ajuntament de Girona, havent llegit les declaracions del regidor senyor Joan Terrades, cap de Llista dels Centristes de Catalunya-UCD a Girona, en el diari «LOS SITIOS», del propassat dia 19 d'octubre, titulat «Què tal per l'Ajuntament?».

Sense entrar en les implicacions que aquestes declaracions guarden en quant al contingut polític, hem cregut necessari fer pública la nostra posició, doncs som, al·ludits en diferents ocasions.

Sentem inequívocament la nostra independència política, ja manifestada durant la campanya electoral en nota publicada en la premsa local, i la nostra professionalitat, objectivitat i servei a la ciutat. No volem ser, ni ho som, botí de grups polítics. Repudiem enèrgicament quantes afirmacions, velades o directes, es puguin

per embolicar en la trama política al funcionari.

En l'actualitat els delegats dels treballadors de l'Ajuntament valorem els contactes regulars mantinguts entre delegats i Corporació per tal de resoldre per la via de la negociació franca i oberta els temes conflictius que en matèria de personal i organització administrativa es plantegin en aquest Ajuntament.

Com a resultat dels contactes, que es mantenen, hi ha un cert reconeixement per part de la Corporació, del Drets Sindicals i entre altres coses, la creació d'una Comissió Mixta negociadora, integrada per representants dels diversos sectors de l'Ajuntament, el cap de Personal i Representació de la Corporació.

Agrairíem al senyor Terrades, que totes les queixes sobre qual·sevol treballador de l'Ajuntament, la faci a la Comissió, donat que nosaltres som els primers interessats en la transparència, eficàcia i bon nom dels treballadors de l'Ajuntament.

La Comissió de Delegats d'Oficines de l'Ajuntament de Girona

## L'Institut "Salvador Espriu" de Salt denuncia al Ministeri d'Educació

Els professors, alumnes i pares de l'Institut Nacional de Batxillerat «Salvador Espriu»,

de Salt (Girona) denunciem públicament al Ministeri d'Educació per la seva negativa a la contractació dels dos professors que encara manquen en aquest Centre per cobrir les necessitats acadèmiques del present curs escolar. Aquesta falta de professorat està afectant al 80 per cent dels alumnes de manera que deixen d'impartir-se moltes matèries amb el perjudici que això suposa per a la formació i avaluació d'aquells.

En més o menys intensitat, aquesta problemàtica afecta a tots els dotze instituts de les comarques gironines, en contra de les manifestacions de normalitat fetes públiques per alguns mitjans de comunicació.

Les causes d'aquesta manca de professorat a començament de curs són motivades per la divergència entre les necessitats reals de professorat per atendre la població escolar i les «previsions» que fa el Ministeri d'Educació basades en uns criteris polítics i de restricció econòmica que no d'una veritable qualitat de l'ensenyament.

Fem responsables d'aquesta situació a les autoritats competents del Ministeri d'Educació i exigim d'ells la solució immediata abans que els perjudicis siguin irreparables i s'arribi a situacions forment conflictives.

## Reunión del Patronato de la Politécnica

Bajo la presidencia del señor Andreu Agustí, se reunió en la Sala de Juntas de la Escuela Universitaria Politécnica de Gerona, el Patronato de la misma. Durante la reunión, el director, señor Arnau, informó sobre la marcha docente y económica del Centro, tratándose asimismo de la nueva política de laboratorios y presentándose el proyecto definitivo de edificación.

La reunión se prolongó por espacio de dos horas.

## Horari de Misses Festives a Girona, Salt i Sarrià

	ANTICIPADES	MATUTINES		VESPERTINES	
Catedral	18		11	12:30	
Çarme	20	8:30	11	12	13
Sant Feliu	18 19:30	7:30	9:30	11:30	12:30
Mercadal	18:30 20:30		9	11	12 13
Sant Josep	19 20:30		8	10	12 13
Vista Alegre	20		9	10:30	12
Sant Salvador	19:30		9		12
Sant Narcís	20:30 (Dom.)		9	11:30 (Dom.)	13
Santa Eugènia	20		8	10	12
Sant Pau	20			11:30	
Pont Major	20		8:30	10	11:30 12:30 (Sales)
Salt, St. Cugat	20 21		8	10	12
Salt, St. Jaume	20:30		8	10	11 12
Sarrià de Dalt	20:15 (Cap.)		9:30 (Pla Horta)	10:30 (Cap.)	
Sarrià de Ter	20:30		8:30		11
Palau Sacosta	20		8		11
Sant Daniel	20:30		8 (Conventual)		11
Sagrat Cor	17:30 18:30 20:15		8:30 9:30 10:30	11:30	12:30 13:30
Cor de Maria	20		8:30	10	11:30 13
Hospital	19		9	10	11 12 13
Dolors					19

## Comandancia Militar de Marina de Barcelona INCORPORACION A FILAS EN LA MARINA

Se emplaza a todos los inscritos marítimos y mozos procedentes de las Cajas de Recluta 411, 412 y 413 de Barcelona y de la 421 de Gerona, que les haya correspondido prestar el Servicio Militar en el Cuartel de Instrucción de Marina de Cartagena con el sexto llamamiento de 1979 y también a quienes les fue autorizado incorporarse con el mismo por cambio de llamamiento, efectúen su presentación en el Negociado de Reclutamiento de la Comandancia Militar de Marina de Barcelona a las 9 de la mañana del día 1 de noviembre próximo.

Deberán ser portadores de su correspondiente Cartilla del Servicio Militar y D.N.I.

## 1979º Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid  
II Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro

SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

**Filiun**

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FULCIDIO

Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

## CEPSA ha cumplido 50 años de actividades en el mundo del petróleo



La Compañía Española de Petróleos, S.A., que inició en 1929 sus actividades en las Islas Canarias, ha cumplido el pasado 26 de Septiembre el 50 aniversario de su fundación. CEPSA es hoy la cabeza de un importante grupo de 32 empresas filiales y asociadas, nacionales e internacionales, y mantiene su carácter fundacional de entidad privada, totalmente financiada por capital español, con una amplia base de ahorro popular.

A lo largo de estos 50 años, CEPSA ha profundizado en todas las actividades relacionadas con el petróleo: prospección de crudos, fabricación de materias primas y otros muchos productos petroquímicos y petrolíferos, cuya comercialización y exportación llevan a cabo a propia empresa y las de su grupo. El volumen de ventas de éste —158.000 millones de pesetas en 1978— lo califica como el primer grupo industrial privada del país. CEPSA es asimismo la primera empresa privada española en producción de divisas, habiendo alcanzado la cifra de 1.300 millones de dólares en los últimos cinco años, lo que constituye una sólida aportación a la Economía nacional.

De cara al futuro, CEPSA proyecta ampliar su contribución a la industria petroquímica y lleva a cabo una importante labor en su Centro de Investigación Científica en la que cabe destacar los estudios en curso en el campo de la bioquímica —proteínas sintéticas, tratamiento de aguas residuales, productos farmacéuticos, química básica, etc.— y en el de la búsqueda de nuevas alternativas energéticas, con especial énfasis en el desarrollo de la energía solar.

## PARQUE DE MONTJUICH

- 3 ESTUDIOS:
  - A PARTIR DE 47 M2.
  - COMEDOR - ESTAR, COCINA, BAÑO, GRANDES TERRAZAS.
  - 1-2 DORMITORIOS, PLAZA DE PARKING CERRADO VISTA SOBRE SANT DANIEL Y GERONA. VISITE ESTUDIO - MUESTRA
- 1 APARTAMENTO
  - 2 DORMITORIOS, COCINA, BAÑO, COMEDOR - ESTAR. GRAN TERRAZA.
- 17 PISOS:
  - 4 HABITACIONES, 2 BAÑOS, COMEDOR - ESTAR Y COCINA.

SITUACION PRIVILEGIADA - GRANDES ESPACIOS VERDES

GRANDES FACILIDADES

● U R V I S A — TELF. 20 36 36 — GERONA.

# espectáculos



## COMENTARIO BREVE A LOS ESTRENOS DE LA SEMANA

## XXI SEMANA INTERNACIONAL DE CINE EN BARCELONA

CALIFICACION ARTISTICA COMERCIAL

La escandalosa historia de una joven libertina	1	5
PRIMER AMOR	4	4
AMOR AL PRIMER MORDISCO	6	7
BONNY AND CLIDE	9	9
COMANCHE BLANCO	3	5
EL GINECOLOGO DE LA MUTUA	2	5
HAIR	8	8
LA LUNA DE PAPEL	5	4
LOS PECADOS DE LADY CHATTERLEY	2	5
PERROS CALLEJEROS II	6	6
EL PODER DEL FUEGO	2	3
LA PORNOPOLIA	1	5

Heredamos de la pasada semana dos films, el primero de ellos calificado de "S", LA ESCANDALOSA HISTORIA DE UNA JOVEN LIBERTINA, de tan largo título y tan cortas luces. Su firma y rúbrica son de Roger Vadim y da verdadera lástima que ello sea así ya que a lo largo de más de noventa minutos el espectador puede contemplar, incoherentemente, la sucesión de distintas formas de amarse al desnudo, masturbaciones contemplativas y, en definitiva, una historia poco creíble, de una joven increíble. En el segundo film, PRIMER AMOR, la cosa es algo diferente, aunque el denominador común sea parecido. Aquí se juega con fuego ya que su realizador trata de llegar a la frontera —complicada— entre lo erótico y lo simplemente natural. Una romántica historia entre dos jóvenes estudiantes es la base de un film regular.

MORDISCO, que realmente es una parodia perfectamente válida y, dentro de la línea del mejor cine cómico del momento, de las películas "reales" del género, lo cual ya es un buen aval para el espectador.

Dentro de las reposiciones, no cabe olvidarnos nunca de ese BONNIE AND CLYDE, obra magnífica de Arthur Peen musical y aventurera, que tan brillantemente nos llegó a la juventud de los años sesenta. Una vez más, no cabe otra cosa que descubrirse ante los clásicos del cinema. ¿Pero por qué cualquier cine retrospectivo fue mejor?

Llegamos a la película de los INFANTES, que va acompañada en cartelera con la cómica vampiresca ya tratada anteriormente, y cuyo título es COMANCHE BLANCO,

western a lo indio y cuyo nombre ya dice casi todo. Lástima que un cine dedicado a tan magnífico espectador carezca, casi siempre, de las más elementales reglas del buen hacer, porque entre otras cosas, no se piensa en el didactismo y sí en la aventura.

El género de la comedieta grosera a lo italiano no podía por menos de estar representado, y con uno de sus títulos más característicos: EL GINECOLOGO DE LA MUTUA. Aventuras de un insemnatólogo de profesión, que cree estar convencido de que todas las señoras que acuden a su consulta —de ginecología— están poseídas de las más enormes armas erotizantes; no piensa el pobrecillo que lo erótico las había electrizado antes... Un mal film para reirse a gusto.

El género musical nos llega de la mano de Milos Forman y a base de conservar en celuloide la famosa obra, de los años sesenta y nueve, de los musicólogos Ragni, Radó y MacDermont, HAIR. Lo original de esta cinta estriba en la realización de un muy buen trabajo cinematográfico de combinación de los números propiamente musicales con una trama sólida y coherente. Su coreografía y coherencia cinematográfica hacen de esta película una de las mejores a recomendar al "sufrido espectador".

LUNA DE PAPEL es una cinta de Bogdanovich, que no aporta nada nuevo al arte del celuloide, basada en una insignificante historia, bien contada, dentro de un cine sobrecargado de desmelamientos sexuales y violencia, de la que cabe resaltar la prematura acción de Tatum O'Neal, niña precoc de nueve años.

Otra obra "S" y bastante peor que la anterior, es LOS PECADOS DE LADY CHATERLEY. Obra BODRIO, llena de "pecados" aptos para voyeurs —vulgos mirones—. Y para no repetirme paso ya a la reseña de la última del genero: A PORNOPOLIA, en la que para empeoraba más se basa en las fans de los equipos universitarios que ganan los partidos gracias a ellas y... a la heroína que, además, consigue hacerlas perder la virginidad... Toda una obrita.

Dentro de lo que no debe de ser un guión técnico, poco claro y oscuro, está ese EL PODER DEL FUEGO, lleno de intrigas y constantes sorpresas que ya no logran sorprendernos. La historia de un vulgar cazador de "recompensas" se llena aquí de tinieblas. La marca "española" de la se-

mana está representada por PERROS CALLEJEROS II. El film de José Antonio de la Loma, que no pretende ser la continuidad del I, y sí que nos ofrece, esta vez, una buena forma fílmica de decir las cosas, esas cosas que según "El Torete" —el delincuente Angel Fernández Franco— le han pasado y le obligaron a eso, a delinquir; de su arrepentimiento y demás, de lo que tanto ha significado para él y, en definitiva, de poner en aventuras lo que ha sido unos hechos realmente vividos. Recomendable, simplemente.

Gran expectación la habida ante la inauguración oficial de esta muestra Internacional de Cine, dedicada especialmente a rendir homenaje a Néstor Almendros. Y esa expectación quedaba centrada en la sesión a lo "gran premier" de las siete y media de la tarde. Has-

nando lo más significativo de su vida: experiencias, amores, frustraciones, etc. Una película verdaderamente impresionante por lo que significa de labor de fotografía y de montaje. Es más un film de Néstor Almendros que otra cosa. Los FLASHBACK se suceden

de diferentes películas de Truffaut, e incluso de otros directores bajo cuyas órdenes rodó Jean Pierre Leaud. Francamente interesante este film, y lleno de un verdadero saber hacer bien cine. Bella película que, suponemos, perderá algo de su valor a la hora del do-

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### CINES

##### CATALUNYA 1

avui, darrer dia

##### PRIMER AMOR

de Joan Darling, amb William Katt i Susan Dey.

Horari: 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.

Per majors de 16 anys

##### CATALUNYA 2

avui, darrer dia

LA ESCANDALOSA HISTORIA DE UNA JOVEN LIBERTINA de Roger Vadim, amb Sirpa Lane, Roger Vadim i Michel Duchaussoy.

Horari: 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Pel·lícula qualificada "S".

Per majors de 18 anys

##### CINEMES MODERN

###### SALA "A"

Estrena de

##### PERROS CALLEJEROS II

Els fets que aquí es relaten, succeïren realment.

Els diaris se'n varen fer ressò.

Majors 18 anys.

Passades: 4 - 6 - 8 - i 10 nit.

###### SALA "B"

Estrena del divertit "voudevill"

##### EL GINECOLOGO DE LA MUTUA

Passades: 4,15 - 6,15 8,15 i 10,15 nit.

Major 18 anyes.

##### TEATRE ULTONIA

##### EL PODER DEL FUEGO

Amb James Coburn

Sophia Loren

Horari: 3,30 - 7,00 i 10,30

##### LUNA DE PAPEL

Amb Ryan O'Neal

Horari: 5,20 i 8,50.

Programa autoritzat per a major de 14 anys.

##### SALON GRAN VIA

AMOR AL PRIMER MORDISCO

George Hamilton

Horari: 4,50 - 7,45 - 10,35

##### COMANCHE BLANCO

Perla Cristal

Horario: 3,25 - 6,20 - 9,10

Per majors de 14 anys

##### TEATRE ALBENZ

Entrada provisional per el carre de Reial Fontclara

HAIR

John Savage

Horari: 3,40 - 5,55, 8,00 10,15

##### NOTICIARI - NODO

Horari: 5,45 - 10,45

Per majors de 16 anys

##### CINE NEW

Playa de Aro

Sesión continua - Laborables: 8-10-12. Festivos: 8-8-10-12

##### EL DIVORCIO

Con Vittorio Gassman

##### HERMANOS DE SANGRE

Con Caludia Cardinale



Jean Pierre Leaud, en un momento de su interpretación en L'AMOUR EN FUITE.

ta entonces, una proyección en pantalla grande y otra en videotape, cubrieron la programación del sábado.

HOSPITAL DE LA TRANSFIGURACION, un film polaco, debido al realizador Edward Zebrowski, presenta una metáfora de la vida en aquel país, vista través del ingreso voluntario de un escritor en un hospital psiquiátrico. Un buen film, un tanto lineal, más parecido a la línea del documento propagandístico que a otra cosa, en el que cabe destacarse la pulcritud de su realización.

Del L'AMORE IN ITALIA, pudimos visionar a través del VIDEO, el segundo episodio titulado "La fortuna de encontrar marido". Luigi Comencini nos ofrece una investigación sobre el medio a través de una realización de más de cinco horas de duración para la RAI, televisión italiana, en la que trata de profundizar en el tema de la pareja; movimientos feministas, abortos, divorcios, en una sola palabra, crisis, crisis matrimonial. Un magnífico documento visual en el que cabe destacarse al colaboración de Fabio Pellarin.

L'AMOUR EN FUITE, plato fuerte de la tarde, es un film francés dirigido por François Truffaut y rodado bajo la dirección de fotografía de Néstor Almendros, montado por Martine Barraque Curie y contando en la interpretación con Jean Pierre Leaud, Marie France Pisier, Claude Jade, Dorothee... en el que se recoge la llegada a los treinta años de Antonio Doinel, protagonista de muchos films de Truffaut, y a modo de reflexión se remonta a su pasado seleccio-

constantemente a fin de crear esa impresión visual del hoy y del ayer, armonizados extraordinariamente bien por la luminosidad y el foco de Almendros en una labor coherente de lenguaje fílmico a base del ajuste de distintos fotogramas

blaje al español, pero en cuya buena labor tenemos la esperanza de que no se estropeen los diálogos extraordinarios escuchados ayer en versión original.

José Luis SAMANIEGO

### TEATRE MUNICIPAL - GIRONA

Demà, Dia 25 d'octubre

Nit, a les 10,30

#### SELECTE CONCERT

### COR MADRIGAL

de BUDAPEST (HUNGRIA)

Director: Ferenc SZEKERES

repita en voz alta:

## no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Si desea más información sobre UNICEF envíe este cupón al: Apartado de Correos N.º 281 - Girona

Nombre .....

Dirección .....

Población .....



unicef

ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Toda la publicidad de UNICEF se realiza gratuitamente

## culturàlia 1979

L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA PRESENTA:

## BATSHEVA DANCE COMPANY

de TEL-AVIV



24 Octubre 1979 a les 22,15 hores

TEATRE MUNICIPAL (Plaça Espanya,1)

GIRONA

OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONIS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS "la Caixa"

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa



VENTA DE LOCALITATS, DE 7 A 9, DEL VESPRE. SESSIÓ NUMERADA.

Inversión sólida y rentable.

# Dinero sobre ruedas.

**Una gran oportunidad de inversión  
avalada por el Estado,  
que le da un 14'25% de interés anual,  
más un 15% de desgravación fiscal.**

**¿A quién le interesa esta inversión?**

Interesa a toda persona que, disponiendo de unos ahorros -por pequeños que sean- quiera sacarles el mayor beneficio posible.

**Una atractiva rentabilidad.**

La presente Emisión le proporcionará cada año un 14,25% de intereses, que usted cobrará puntualmente cada seis meses.

**Ahórrese el impuesto sobre la renta.**

El dinero que usted invierta en esta Emisión, le desgravará un 15% en el impuesto sobre la renta.

**Una seguridad avalada por el Estado.**

Invertir en Obligaciones simples de Renfe es un negocio

seguro. Una seguridad de la que responde el Estado con su aval.

**Una rápida amortización.**

A diferencia de otros tipos de Emisión, las Obligaciones simples de Renfe, se amortizan en un plazo muy corto. Usted recuperará su inversión el cuarto o quinto año.

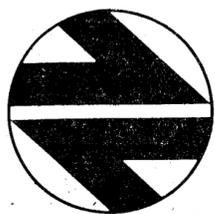
**¿Dónde y cuándo se pueden suscribir?**

Estas Obligaciones están ya a su disposición, y hasta el 5 de Noviembre, en los principales Bancos y Cajas de Ahorros del país.

Allí encontrará usted un folleto, que le ampliará la información. También puede ordenar la compra de las Obligaciones directamente a su propio Banco.

**Emisión de Obligaciones simples**

3.000.000.000 Ptas. A cubrir del 11 de Octubre al 5 de Noviembre.  
Amortizables en 4 y 5 años.



**RENFE**

**Dirige la Emisión el Banco Urquijo.**

**Entidades Aseguradoras:**

**Banco Urquijo, Banco de Bilbao y Caja Postal de Ahorros,  
Confederación Española de las Cajas de Ahorros,  
Banco Hispano Americano**

## El cliente, ese desconocido VENDERLE A UN CLIENTE REFLEXIVO

He aquí un tipo de cliente cuyo comportamiento se asemeja al del cliente indeciso pero no es exactamente el mismo. Sumido en un mar de dudas, aquél, el indeciso, no sabía qué hacer, ni siquiera sabía si debía comprar o no. Por esta razón pedía consejo, parecía que se lanzaba y se retraía, parecía decidirse y dudaba...

¿Se acuerdan?

El cliente reflexivo es otra cosa. Lo que nos parecen dudas son, en realidad, formas de ganar tiempo para reflexionar porque lo que necesita es reflexionar y para ello necesita tiempo.

El cliente reflexivo no tiene prisa. Para desesperación del vendedor impaciente se toma todo el tiempo del mundo. Mira y remira los artículos, los toma, los sopesa, los compara, los deja sobre el mostrador, vuelve a tomarlos, los examina minuciosamente, comprueba las medidas, la presentación, el acabado, el efecto que producen a la vista, al tacto, al gusto...

Es un cliente lento en movimiento y en palabras. Cuando precisa datos, pregunta. Compara los precios, toma notas, consulta las que trae, formula otra pregunta y vuelve a reflexionar, piensa, piensa...

¡Paciencia!

El cliente reflexivo es así y no podemos cambiarlo. Ahí está, delante de nosotros, escudriñando minuciosamente el producto que desea comprar, lento, pesado, desespere.

¿Cómo servirlo?

Imagínense ustedes que un sábado por la tarde, con la tienda llena de gente, le toca en suerte un cliente de esta clase. El, no lo olviden, rebotando tranquilidad. Transcurrir un minuto, dos, tres y... él, tranquilo, imposible, mirando, mirando. Cinco minutos y usted se ahoga al ver que entra más gente en la tienda. Algunos clientes se impacientan, usted no sabe qué hacer ni a dónde mirar. Y él, tranquilo.

Eso: ¿cómo servirlo?

Pues, mire, aunque sea lo más adecuado para asegurarse la muerte por infarto, usted y los demás clientes que esperan, si quiere servirlo ha de concederle todo el tiempo que necesita.

Angustioso, ¿verdad? Pues no hay otro camino. Repita los argumentos en términos diferentes. Haga una demostración lo mejor que pueda de la mercancía. Proporcionele el mayor número de datos posibles; eso le ayudará a decidirse.

¿Artículos a enseñar? Pocos. No vayamos a complicar las cosas. La argumentación, eso sí, completa pero ojo! sólo de lo que tiene en la mano. Nada de ideas geniales ni de golpes de efecto con artículos de las estanterías.

¿Preguntas a hacer? Muchas. Hasta que usted no conozca el punto débil objeto de su reflexión no podrá ayudarle y si no le ayuda apañado va porque él tiene cuerda para rato.

Lo que ha de evitar a toda costa es parecerle brusco, presionarle. No lo haga. Por lo que más quiera no le demuestre impaciencia ni descorazonamiento. Dele tiempo, recuérdelo.

En cuanto a los demás clientes que esperan, pues, ¿qué quiere que le diga? No sé, quizás durante el mal rato que van a pasar contemplando el espectáculo se pongan también a reflexionar en cuyo caso sólo pido a Dios que sea para bien.

Total, que le desee toda la suerte del mundo.

Francisco A. IZQUIERDO ALCOLEA

# PAGINA DEL COMERCIO

## ¿SOBRAN COMERCIOS O FALTAN COMERCIANTES?

### Mesa Redonda en Figueras sobre el presente y el futuro de la tienda familiar

“La solución de los problemas del sector pasa por el camino de la responsabilidad”

Con motivo de la Diada General de COTEX, tuvo lugar en Figueras un encuentro de comerciantes textiles del que ya informamos oportunamente. El acto central de la jornada fue una Mesa Redonda en la que se trataron a fondo los problemas de la tienda familiar. Entre los participantes, el Director General de Comercio de la Generalitat, Josep Maria Rivero, el Secretario General de la Comisión de Precios de Catalunya, Santiago Pagés, el Presidente de la Cámara de Comercio de Girona, Josep Maria Ginés; el Jefe del Departamento Comercial de la Cámara, Narcís Puigvert, y los comerciantes Rafael Angelats, Jaume Comalat i Norbert Font. Ofrecemos aquí una breve antología de un coloquio que duró casi tres horas, sin que en ningún momento decayera el interés de los participantes.

#### SOBRE LA TIENDA FAMILIAR

Señor Angelats. — El comercio familiar tiene inconvenientes pero una gran ventaja:



«Queremos que subsistan los mercados, porque tienen una función específica. Lo que pedimos es que estén regulados».

ofrece un servicio personalizado que no dan las grandes estructuras, y que en nuestras comarcas todavía se valora.

Señor Ginés. — El comercio familiar tiene dos defectos básicos. Uno es la falta absoluta del concepto de empresa, la falta de racionalización técnica y administrativa, la deficiencia de gestión. El otro es el problema generacional: el país ha sufrido una inflación de «titulitis» —ya que no de cultura— y las escasas perspectivas de las empresas familiares no han satisfecho ni ilusionado a los hijos.

#### SOBRE LA FALTA DE ESTUDIOS COMERCIALES

Señor Angelats. — Si un comerciante quiere que su hijo es profesionalice, no encuentra estudios adecuados para él. Faltan lugares y disciplinas equivalentes a la Enseñanza Media o a los Estudios Técnicos, pero con temática específicamente comercial.

Señor Ginés. — Precisamente para paliar esto la Cámara de Girona quiere organizar este año unos cursos elementales y prácticos de acceso a la empresa comercial. Esto podría ser un primer paso, porque evidentemente existe una laguna que hace que no se despierten auténticas vocaciones comerciales.

Señor Rivero. — Cuando un joven ha de escoger una profesión contempla dos aspectos: el material y el espiritual, el de las ganancias y el de la dignidad social. Como que el joven de hoy no ve claros esos aspectos, por eso no hay presión por parte de la juventud para prepararse, y por eso no hay estudios. Nosotros podemos organizar cursos, pero hace falta que los hijos de los comerciantes quieran hacerlos.

#### SOBRE LA ATOMIZACION DE ESTABLECIMIENTOS

Señor Puigvert. — En las comarcas gerundenses existe un número excesivo de establecimientos comerciales.

Señor Pagés. — Yo no creo que la atomización del comercio gerundense sea malo: es preciso recordar que la población se triplica en verano y se duplica en los fines de semana.

Señor Angelats. — Hay tantas tiendas porque muchas no han de buscar una verdadera rentabilidad: son las tiendas «hobby» para que se entretenga la esposa mientras el marido se gana realmente la vida.

Señor Rivero. — Yo no sé si hay demasiados comercios. Lo que me pregunto es si faltan comerciantes, es decir, auténticos empresarios comerciales. Porque la tienda es una forma de pensar y actuar.

Un señor del público. — Efectivamente, no es que sobren tiendas, es que faltan tenderos. Habría que rendir un homenaje a nuestros padres y abuelos, que nos han legado negocios florecientes: de sus tiendas han salido dependientes que hoy regentan empresas importantes.

#### SOBRE EL COMERCIO Y EL FISICO

Señor Angelats. — El comerciante, en este país, no es más que un ente fiscal. Leyes para controlar al comerciante, tantas como se quieran, pero disposiciones que encaminen la profesión comercial, muy pocas.

Señor Rivero. — Todos los ciudadanos, y no sólo los comerciantes, son entes fiscales. Se trata de una obligación que la Administración nos recuerda constantemente. Pero además de las obligaciones hay los derechos. Lo que ocurre es que algunos sectores tienen tendencia a ejercer sus derechos ante la Administración y otros no tanto. El comercio es de los últimos, y por eso faltan leyes, porque ha faltado una presión organizada del propio sector.

#### SOBRE LOS MERCADOS Y LA COMPETENCIA

Señor Freixes. — La economía de mercado ha de tener sus reglas de juego si quiere evitar el convertirse en la economía del más listo. La Administración ha de marcar las reglas del juego y nosotros hemos de cumplirlas. Y los que no las cumplen han de ser sancionados.

Señor Comalat. — A veces en los mercados ambulantes se venden a bajo precio productos que nosotros tenemos

de mercancías y a veces hay género que es de procedencia dudosa y que se comercializa por canales no desconocidos. Por otra parte, nosotros queremos que los mercados subsistan, porque tienen una función específica. Lo que pedimos es que estén regulados. La profesionalidad que hemos de exigir a nuestras tiendas también han de tenerla los otros entes distributivos.

#### SOBRE LAS CAMARAS DE COMERCIO

Un señor del público. — Las Cámaras de Comercio han de ser la base de nuestras reivindicaciones.

Señor Rivero. — Hay que distinguir las Cámaras de los Gremios y de las Asociaciones empresariales. Los primeros defienden intereses, técnicos, y las segundas intereses económicos, pero siempre sectoriales. Las Cámaras, en cambio, defienden los intereses de la actividad en conjunto. No deben ponerse nunca al lado de un sector apoyándolo en perjuicio de los otros. Precisamente porque las Cámaras

(Pasa a la página siguiente)

## “ANUGA 79” de Colonia, un éxito 135.700 visitantes profesionales de 87 países

De acuerdo con la opinión unánime de la industria expositora y los visitantes profesionales, ANUGA 1979, en Colonia ha sido la mejor que se ha celebrado desde hace muchos años.

Esta opinión se basa tanto en la magnitud e internacionalidad de su muestra presentada por 4.140 empresas de 79 países y la enorme afluencia de interesados alemanes y extranjeros, como en el éxito de las actividades comerciales en todos los sectores.

Especialmente buenos fueron los resultados alcanzados en el sector «consuma» —productos alimenticios y «non-food»—. La demanda se concentró principalmente en especialidades de alta calidad de países de los cinco continentes. En los otros dos sectores monográficos —gastro y técnica—, los interesados se informaron con gran detenimiento, lo cual puede tomarse como síntoma de una disposición básica a la inversión.

En ANUGA 1979, en Colonia, se registró la presencia de 135.700 interesados profesionales de 87 países europeos y de Ultramar. La cifra de visitantes extranjeros fue el 9 por ciento mayor que en la anterior feria organizada en 1977 y representó el 20 por ciento del total. En cuanto a los visitantes alemanes, la cifra aumentó en un 5 por ciento. La cifra global aumentó en un 6 por ciento.

De España se presentaron 99 expositores y 22 empresas sólo representadas con vinos de mesa, sangría, jerez, licores, conservas de frutas, hortalizas, pescado y embutidos, fruta fresca, zumos de fruta, bebi-

das al instante, cacao, champán, congelados, mariscos, viandas, aceitunas, aceite de oliva, especias, frutas deshidratadas, dulces, productos inalterables de panificación y artículos para picar. La mayoría de las empresas se presentaron dentro del marco de un pabellón oficial organizado por el Ministerio de Comercio, Comisaría de Ferias, Madrid, con la colaboración del departamento económico de la Embaja-

jada de España en Bonn. En general, los expositores calificaron de buenos los resultados de la feria. Según se manifestó, se logró establecer contactos con compradores de todo el mundo, así como anotar también pedidos en firme. Aparte de los productos convencionales, se intensificó en esta ocasión por primera vez la muestra de pescado congelado, especialidades de pescado y mariscos frescos. Se estrecharon contactos con importadores y se otorgaron representaciones para productos españoles. En base al éxito alcanzado en la feria, los expositores españoles conceden a la mayoría de sus productos buenas posibilidades en los mercados de exportación.



## PUERICULTURA

Curso acogido al artículo 35 del decreto 707/1976

- Sin necesidad de estudios previos. — Curso teórico-práctico.
- Profesorado especializado (Pediátras, Psicólogos, Puericultoras). — Plazas Limitadas.

## Auxiliar de Clínica

TECNICO AUXILIAR SANITARIO

- Curso de Formación Profesional. — Título oficial que concede el M.E.C. previo examen. — Puntuación de 2,5 otorgada por S.S. (B.O.E. 1-4-77). — Presentamos a nuestros alumnos al examen oficial.

## ABIERTA INSCRIPCION

Interesados presentarse en Colegio COR DE MARIA Juan Maragall, 56 GERONA (información de 4 a 8 tarde)

CURSO IMPARTIDO POR ESTUDIOS V.T.P.

## Comercio y civismo LA “I CURSA POPULAR DEL CARRER NOU”

Hace años que el Centro Comercial del Carrer Nou se distingue por la organización de promociones en las que participan todos los establecimientos de la calle. Desde el ya tradicional sorteo de un vehículo hasta la entrega de siete mil globos durante las Ferias, pasando por las audiciones de sardanas y la campaña de la Carta a los Reyes Magos, han sido numerosas las acciones conjuntas que han sumado atractivos a los de una calle comercial con más de dos siglos de actividad.

Este año, el Centro Comercial del Carrer Nou se supera a sí mismo y organiza para el próximo domingo, día 28 de octubre como primer acto de Ferias, una «Cursa Popular», la más genuina y clásica de las manifestaciones atléticas, con un itinerario de 9 kilómetros que discurren en su mayor parte por la vieja Girona. La organización técnica de la marcha correrá a cargo de la Sección de Atletismo del G. E. i E. G., cuyo secretario, Antoni Juliol, ha dicho: «L'esport està d'enhorabona. La cursa significará un esdeveniment esportiu de sana alegria i la possibilitat de contemplar que l'esport pot ser practicat per tothom sense distinció de sexes i en el que no compta l'edat».

Que un grupo de comerciantes organice una manifestación ciudadana de este calibre resulta especialmente ejemplar en un momento en que las fiestas colectivas han disminuido de modo alarmante en los grandes núcleos urbanos. Antoni Doménech, teniente de alcalde de Enseñanza y Cultura del Ayuntamiento de Girona, ha escrito unas muy oportunas palabras sobre la necesidad de hacer la ciudad más comunicativa y de reencontrar momentos y actos de auténtica expresión popular. «Un acte celebrat a Girona —dice— amb el beneplacit de l'opinió ciutadana, on els participants trenquen la compostura de les formes habituals i no temen d'expressar-se, trencant el motlle del vestir i, no avergonyint-se ni de la suor, ni del cansament, ni d'arribar l'últim, això és molt més que un acte esportiu; això és un acte cultural i fins i tot un acte social. Un acte, si tot va bé, que caldrà incorporar a les Festes de la Ciutat».

La iniciativa no puede ser más loable, y su rentabilidad social está fuera de toda duda. Al popularizar su calle, los comerciantes del Carrer Nou no sólo realizan un legítimo acto publicitario sino que ofrecen el ejemplo de una actuación conjunta y, sobre todo, brindan a la ciudad el servicio inestimable de una fiesta compartida que es al mismo tiempo un signo de libertad y de vitalidad. Una fiesta a través de la cual los gerundenses podrán mostrarse tal como son, y recorrer juntos su ciudad en un júbilo descubrimiento colectivo. Buen comienzo para unas Ferias que han de ser distintas y sobre las cuales los comerciantes tienen que decir, como en este caso, su palabra creadora.

R. BERENGUER

# GIRONA - COMARQUES

## OLOT La Feria de San Lucas: Celebración y polemización

Con tiempo espléndido y extraordinaria concurrencia se inauguró y desarrolló la tradicional Feria de San Lucas, encauzada hacia la Fira Comercial i Industrial y deslucida en lo que atañe a la feria ganadera que le dio rango y nombre.

Precisamente, este encauzamiento que le viene dando a dicha Feria el C. I. T. local, a través de su Fira Comercial i Industrial que es la base, ha sido sometido a duro juicio en ciertos sectores olotenses, especialmente informativos. Parten estas críticas de estimar que la aportación económica municipal a la citada "Fira" es excesiva por lo poco rentable que a los mismos olotenses resulta, añadiendo que sólo en el aspecto festivo y de rompimiento con la connotación diaria la misma aporta algo concreto, las contrapartidas son excesivas superando las ventajas, reivindicando el necesario protagonismo para la agricultura y la ganadería, sectores en franca decadencia pero que son los elementos que permiten que exista Feria de San Lucas en Olot; con ello, añaden, se daría la oportunidad de revitalizar la Feria a base de los sectores primarios de su economía. Constatan la ausencia básica de la industria y el comercio olotense en esta Fira Comercial i Industrial, quedando por completo desviada de lo que debería ser su objetivo: la potenciación de la industria local, y representando tan sólo una importante punta de lanza de empresas foráneas que extienden su actividad en Olot, lo que entienden puramente negativo.

"No a la Fira entesa com fins ara; si a l'obertura d'un procés de discussió que ens permeti decidir si volem la Fira transformada o, sino hi ha cap més solució, fer-la desaparèixer", es la proclama fi-

nal de estos alegatos ahora surgidos, en plena Feria de San Lucas, de determinados sectores olotenses.

### LOS PROBLEMAS DE LA "FIRA DEL DIBUIX"

A pesar de la gran concurrencia de artistas expositores en la Fira del Dibujos que ha tenido lugar, como cada año, en la jornada de San Lucas, se han suscitado este año serios problemas para la organización de la misma. En primer lugar, el Ayuntamiento ha querido cobrar 500 pesetas a cada uno de los artistas presentes y expositores en dicha Fira, por sus respectivas mesas de venta de las obras. Al grabar esta tasa la aportación que la Comisión Organizadora ya exige a cada artista por su presencia en semejante Fira, el disgusto ha cundido. Parece, además, según se informa, que el Ayuntamiento quiere tomar parte en la organización de esta Fira del Dibujos, lo que rechazan de entrada los artistas hasta el extremo de estar dispuestos a celebrar la Fira en otras poblaciones de La Garrotxa tales como Besalú o Santa Pau, tan aptas para esta manifestación artística. Por de pronto, la Fira del Dibujos acaba de celebrarse en su veterano lugar: la Plaza Clará, y con extraordinaria concurrencia de artistas y compradores. Las posibilidades y planteamientos cara a su futuro, ya suscitados estos días, darán mucho que hablar.

Es de registrar, sin embargo, el descenso de concurrencia que experimentó la tradicional cena-espectáculo de los artistas olotenses, a la que por cierto concurrió una minoría de los pintores locales y mucho menos público que en sus anteriores ediciones.

## Obsequio holandés para la alcalde de Blanes



En el despacho de la alcaldía de Blanes, los miembros del Centro de Iniciativas Turísticas de la localidad, que llevaron a cabo con positivo éxito el viaje de promoción turística por varias importantes ciudades de Holanda, de lo cual informábamos ampliamente en las páginas de este periódico, el pasado día 18 de los corrientes, procedieron a la entrega a la alcaldesa de la villa, doña María Dolores Oms Basso, de un artístico plato de porcelana con el escudo de Woerden, obsequio que les había entregado, con este fin, el señor alcalde de dicha ciudad Mr. J. Bos.— El presidente del CIT, señor José Serra, junto con organizadores del viaje señores Jordi Gibert José Tarrés, Srta. Anita Marcó y el que suscribe como corresponsal de LOS SITIOS, comentaron ampliamente con la señora Oms las impresiones recogidas en los Países Bajos y las muchas atenciones allí recibidas por la embajada de Blanes y de la Costa Brava.

## ¿CONCELL MUNICIPAL EN VILATENIM?

### Es un barrio de Figueres anexionado hace cuatro años

Los miembros de la Asociación de Vecinos del barrio de Vilatenim, han expuesto en varias ocasiones en entrevistas mantenidas con el alcalde y concejales, la necesidad de crear un organismo para-municipal en la barriada. La propuesta fue presentada hace varios meses con Ametlla de alcalde y ahora vuelve a ponerse sobre la mesa de las diferentes problemáticas municipales.

El teniente alcalde de Gobierno Local, Eusebio González, ha declarado que en fecha muy reciente, se iniciarán las conversaciones para intentar crear un «Consell de Barri», especie del «Consell Municipal» creado en Salt y Sarriá. En realidad, se tratará de una experiencia piloto de la que se espera se logren muchos frutos.

En Vilatenim se han venido «autogobernando» desde hace siglos, pero a raíz de la expansión

que ha tenido Figueres en los últimos diez años se consideró la posibilidad de que se anexionara a la capital. En el año 1975 el Consejo de Ministros autorizó la anexión que se rubricó en una sesión extraordinaria del Consistorio existente entonces y que presidia don Pedro Sánchez Avellana conjuntamente con el de Figueres presidido por don Pedro Giró Brugés.

Desde entonces, los 1.400 habitantes de la población y las 642 hectáreas de terreno que la anexión comportaba, han sido administradas por el Ayuntamiento figuerense. Se creó hace un par de años una Asociación de Vecinos que preside el señor Portell y que ha mantenido vivo el espíritu propio del pueblo de Vilatenim. Ahora, han decidido, crear un «Concell de Barri» para resolver sus problemas.

J. M. BERNILS jr.

# Una solución excepcional para empresas con problemas excepcionales.

Hay empresas españolas y trabajadores autónomos que no están al día en el pago de sus cuotas de la Seguridad Social, o no declaran la verdad.

Si es Vd. uno de ellos, ahora tiene un medio de poder resolver este problema, acogiéndose a un Real Decreto por el que se regula un sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social.

Y le conviene hacerlo, para trabajar tranquilo, por el bien de todos. Por el suyo propio y por el de los muchísimos jubilados y trabajadores que, en un futuro no lejano, podrían ver perjudicados tanto sus pensiones como sus derechos a asistencia por la falta del dinero que los financia.

### Última oportunidad: 31 de Octubre inaplazable

Aunque ya con un recargo de mora del 10%, todavía tiene tiempo hasta el 31 de Octubre para pagar la cuota de la Seguridad Social, correspondiente al mes de Agosto de 1979, que Vd. no pagó en Septiembre.

Es su última oportunidad, porque este pago es requisito indispensable para acogerse al sistema excepcional de aplazamiento de 2 años, en el abono de sus deudas anteriores con la Seguridad Social.

Las empresas que no están al día en el pago de las cuotas de la Seguridad Social, tienen ahora la oportunidad de acogerse a un sistema excepcional de pago aplazado de las cuotas que debían haber abonado hasta el 31 de Agosto y que les permite la regularización paulatina de sus descubiertos con la Seguridad Social, considerándose a las empresas y demás sujetos responsables al corriente, a todos los efectos, en el pago de las cuotas debidas a la Seguridad Social.

Para acogerse al sistema de pago aplazado, las empresas deberán:

Presentar un escrito en la Tesorería Territorial o Agencia de la Seguridad Social que les corresponda, antes del 1-12-79, adjuntando los documentos que allí les indiquen y acreditando haber ingresado con anterioridad la aportación de los trabajadores correspondiente a las cuotas en descubierto.

El descubierto con la Seguridad Social está compuesto por las cuotas debidas y los recargos de mora vigentes en su día, así como los gastos y costas de los procedimientos que se siguen en la actualidad, quedando estos suspendidos al ser acreditado por la empresa de que se trate, ante la Oficina Delegada de la Inspección de Trabajo de la Seguridad Social y ante el Organismo ejecutivo, que se ha presentado escrito acogiéndose al Real Decreto, manteniéndose las garantías ya constituidas.

El pago aplazado de las cuotas se hará en plazos mensuales de la misma cuantía, según el número de meses debidos, con un máximo de 24 plazos a partir del 1 de Enero de 1982, excepto los meses de Julio y Diciembre, para no coincidir con el abono de las pagas extraordinarias reglamentarias de Julio y Navidad.

Este sistema excepcional de pago, quedará sin efecto en el momento en que deje de cumplirse alguno de los plazos o de los ingresos de las cuotas a partir del 1 de Agosto de 1979 y hasta cancelar la deuda.

En este caso, se reanudarán inmediatamente los procedimientos suspendidos.

El texto íntegro del Real Decreto por el que se regula el sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social, aparece en el Boletín Oficial del Estado de 6 de Octubre de 1979.

Está ultimándose un nuevo sistema de inspección y recaudación de la Seguridad Social más eficaz que el actual y con sanciones más rigurosas para los infractores.

**Esta es una última oportunidad y los que no la aprovechen no podrán quejarse después si la deuda se recauda por vía de apremio o incluso llega a tener que aplicarse el Código Penal.**

## ¿Sobran comercios o faltan comerciantes?

(Viene de la página anterior)

han de recoger la voz de todos, conviene participar activamente en ellas, porque si hay el vacío de un sector todo puede desequilibrarse a favor de los demás. Y las Cámaras han de estar siempre en el centro, como el fiel de la balanza.

### SOBRE LA RESPONSABILIDAD SOCIAL DEL COMERCIANTE

Señor Rivero. — Los problemas de los comerciantes han de tener una solución técnica, pero también una solución de responsabilidad. La gente tiene que responsabilizarse de la tarea social que está llevando a cabo y de la importancia de esa tarea. Esto, a su vez, le llevará a responsabilizarse en el aspecto técnico.

Hay que cambiar el hábito de la distribución del tiempo, aunque cueste mucho porque se trate de una costumbre arraigada. Es preciso llegar a entender que hay que trabajar menos en la tienda y más por el sector. Y no porque esto

sea una llamada de tipo ético, que también lo es, ni porque sea una obligación de tipo social hacia el país, que también lo es, sino porque esas horas pueden ser más rentables que las que se pasan tras un mostrador o dentro de la tienda. Porque en definitiva lo único que puede asegurar la supervivencia de la actividad comercial —no sé si la de cada tienda, pero sí la del comerciante— es justamente una buena y auténtica actividad de conjunto.

### TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82



No llega siempre el que más corre

ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

**MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL**

# "EL ESTATUTO ES LA EXPRESION DE LA IDENTIDAD COLECTIVA DE CATALUNYA"

## "El Pueblo catalán ha de manifestarse mañana por la Libertad, la Justicia y la Libertad"

Barcelona, 23. — (Efe). — Los puntos más importantes del Estatuto de Autonomía de Cataluña que será sometido a Referéndum el día 25 de octubre, son los siguientes:

El Estatuto es la expresión de la identidad colectiva de Cataluña y define sus instituciones y sus relaciones con el Estado en un marco de libre solidaridad con las restantes nacionalidades y regiones.

El Pueblo catalán proclama como valores superiores de su vida colectiva, la Libertad, la Justicia y la Igualdad.

Cataluña, como nacionalidad y para acceder a su autogobierno, se constituye en Comunidad Autónoma de acuerdo con la Constitución y con el Estatuto, que es su norma institucional básica.

La Generalidad es la Institución en que se organiza políticamente el Gobierno de Cataluña, y sus poderes emanan de la Constitución, del Estatuto y del Pueblo.

La lengua propia de Cataluña es el catalán. El idioma catalán es la lengua oficial de Cataluña, así como también el castellano. La Generalitat garantizará el uso normal y oficial de los dos idiomas.

La Generalidad de Cataluña estructurará su organización territorial en municipios y comarcas y también podrá crear demarcaciones supranacionales.

Gozan de la condición política de catalanes los ciudadanos españoles que tengan vinculación administrativa en cualquiera de los municipios de Cataluña.

### COMPETENCIAS EXCLUSIVAS DE LA GENERALIDAD

La Generalidad Catalana tiene competencia exclusiva en las siguientes esferas de Gobierno:

Conservación, modificación y desarrollo del Derecho Civil Catalán. Régimen de Administración Local.

Encauzamiento de la Cultura y protección del patrimonio artístico, monumental, arqueológico y científico.

Promoción y gestión de diversos aspectos de la investigación.

Ordenación del territorio, urbanismo, vivienda, montes, aprovechamientos y servicios forestales, vías pecuarias y pastos, zonas de montaña y espacios naturales protegidos.

Gestión de las obras públicas, carreteras, ferrocarriles, grandes regadíos y aeropuertos de ámbito catalán. Cámaras de la propiedad, del comercio, la industria y de la navegación y colegios profesionales.

Ordenación farmacéutica, de la higiene y del mutualismo no integrado en la Seguridad Social. Tutela de menores, asistencia social y de la juventud y promoción de la mujer.

Turismo, deportes, ocio, juegos, publicidad, espectáculos y actividades artesanales.

Además de ello y de otros numerosos aspectos que hacen referencia a la gestión de la realidad cultural y jurídica del país (Derecho Catalán, investigación, patrimonio artístico, cultural, etcétera), la Generalidad de Cataluña es soberana a la hora de organizar las estructuras de Gobierno propias.

La Generalidad podrá establecer acuerdos de cooperación con otras comunidades autonómicas, previa autorización de las Cortes Generales.

### PARLAMENTO DE CATALUÑA

La Generalidad está integrada por el Parlamento, el Presidente

### OLFA, S. L.

Convoca Junta General Extraordinaria para tratar sobre la marcha y vida de la Empresa.

#### ORDEN DEL DIA

Balance de Activo y Pasivo. Reestructuración general de la Empresa para su futuro desarrollo.

#### LA ADMINISTRACION

Bonmatí, Ctra. de Girona, s-n.

de la Generalidad y el Consejo Ejecutivo o Gobierno.

El Parlamento representa al Pueblo de Cataluña, dicta las leyes, aprueba los presupuestos, impulsa y controla la acción política y de Gobierno, y ejerce otras funciones que las Leyes le otorgan.

El Parlamento es elegido por un término de cuatro años, mediante sufragio universal. El sistema electoral será de representación proporcional.

El Presidente será elegido entre sus miembros por el Parlamento y nombrado por el Rey.

### GOBIERNO CATALAN

El Consejo Ejecutivo o Gobierno de la Generalidad emana del Parlamento de Cataluña, ante el cual responde políticamente. Tiene funciones ejecutivas y administrativas y será regulado por Ley de Cataluña.

### FINANZAS Y ECONOMIA

Las Finanzas de la Generalidad se nutren, fundamentalmente, de los impuestos que el Estado le cede, así como de la participación en la recaudación que el Estado efectúa en Cataluña.

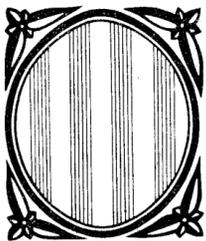
La Generalidad puede establecer impuestos y contribuciones propias.

La participación de la Generalidad en los ingresos obtenidos por el Estado en Cataluña se calculará partiendo de la población y del esfuerzo fiscal en Cataluña, de la participación catalana en los principios y cargas generales del Estado, y del principio de solidaridad interterritorial de ayuda a las zonas más desfavorecidas.

En el período de los seis meses que sigan a la creación del primer Gobierno de la Generalidad, el Estado cederá a esta Institución, los impuestos sobre el patrimonio, las transmisiones de

patrimonio, las sucesiones y donaciones y el lujo.

Dentro de seis años, o cuando se complete el traslado de servicios a la Generalidad, el Estatuto prevé unas bases para la participación anual en los ingresos del Estado.



Según esto, el porcentaje de participación no será superior al esfuerzo fiscal catalán (actualmente, un 22 por ciento del total del país) y no será inferior al coeficiente de población que Cataluña representa en el total del Estado (el 15,6 por ciento). La media de ambos coeficientes dará la cifra de ingresos que Cataluña recobrará de la recaudación total del Estado.

La Generalidad puede constituir instituciones que fomenten la plena ocupación y el desarrollo económico y social. Asimismo, puede constituir empresas públicas.

### JUSTICIA Y DERECHO

En relación con la Administración de la Justicia, exceptuando la militar, corresponde a la Generalidad ejercer todas las facultades que las Leyes atribuyen al Estado.

El Tribunal Superior de Justicia de Cataluña es la máxima instancia judicial catalana. En materia de Derecho Civil catalán, sus sentencias son inapelables.

En materias de la competencia exclusiva de la Generalidad, el Derecho Catalán se aplica prioritariamente.

### CULTURA

La Generalidad tiene competencia exclusiva en materia de promoción de la Cultura en Cataluña, y plena en la regulación y administración de todos los niveles, grados y especialidades de Enseñanza.

De la Generalidad dependerán los planes de estudio de todos los Centros de enseñanza, privados, estatales y religiosos, con la excepción de las tres Universidades, que tendrán un régimen especial.

Los títulos académicos dependerán también de la Generalidad de Cataluña, y serán homologables con los que concedan los organismos del Estado.

La Generalidad podrá colaborar con otros territorios del Estado vinculados a Cataluña por la

lengua, la cultura y la historia. (Esto hace referencia, sobre todo, al País Valenciano y las Balears).

El desarrollo legislativo y la ejecución del régimen establecido para la Prensa, la Radio y la Televisión corresponden a la Generalidad, bajo cuya tutela existirá un Tercer Canal de Televisión, Radio y Prensa, y en general, todos los medios de comunicación social.

### SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Corresponde a la Generalidad la gestión del régimen económico de la Seguridad Social y el desarrollo y la ejecución de la legislación básica del Estado en materia de Sanidad y Seguridad Social.

También corresponde a la Generalidad la ejecución de la legislación del Estado en materia de productos farmacéuticos.

### POLICIA AUTONOMA

La Generalidad puede crear, bajo su mandato, una Policía autónoma para la protección de las personas y de los bienes, y para el mantenimiento del Orden Público, así como para otros cometidos previstos por la Ley.

Se crea la Junta de Seguridad, paritaria entre el Estado y la Generalidad, con la misión de coordinar la actuación de la Policía de la Generalidad y las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

### OTRAS COMPETENCIAS DEL ESTADO EJECUTADAS POR LA GENERALIDAD

Corresponde a la Generalidad ejecutar las competencias del Estado sobre:

- Crédito, Banca y Seguros; Ferias Internacionales.
- Protección del medio ambiente, política minera y energética y gestión pesquera.
- Puertos, aeropuertos y transportes.
- Planificación económica y de reestructuración sectorial.
- Defensa del consumidor, comercio interior, ganadería y agricultura.
- Instituciones de crédito, incluidas las Cajas de Ahorro.

También otras relacionadas con expropiaciones forzosas, contratos y concesiones administrativas, con las consultas populares municipales, con los museos, archivos y bibliotecas, y con el régimen penitenciario.

Existe la posibilidad de reformar el Estatuto por iniciativa del Consejo Ejecutivo, el Parlamento de Cataluña o las Cortes Generales. Para ello, deberá alcanzarse una mayoría de dos tercios en el Parlamento catalán y la aprobación de la reforma por las Cortes, mediante Ley Orgánica, con el refrendo del Pueblo de Cataluña a través de un Referéndum.

**RESUELVALO POR TELEFONO PLASTICOS**

**SERVICIO ESTACION, S. A.**

Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, cortinas, etc. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Agradecemos su visita en calle Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I), Gerona.

**TELS. 20 40 62 (3 líneas) 20 40 86**

**RESTAURANTES**

**BAR - RESTAURANT MIRALLAC.** Al peu del Liac. Un plaer pel paladar. Ideal per les seves festes familiars. **BANYOLES.**

**TEL. 57 10 45**

La decisión, en manos de la Generalitat

## "Tots els Sants" aún puede ser fiesta local

"Tots els Sants" puede, aún, ser jornada festiva. No está, pues, todo cerrado y decidido como se suponía, hay una puerta abierta a la esperanza para la celebración de esta festividad tan entrañable para los gerundenses, enmarcada en nuestras Ferias y Fiestas de Sant Narcís.

Según podíamos saber ayer, el 1 de noviembre puede ser declarada jornada festiva. Lo será, pero a medias; tan sólo en Girona capital, quedando de esta manera reducida a festividad local. Todo depende, ahora, de la decisión del Conseller de Treball de la Generalitat, Joan Codina. Si el señor Codina decide que la jornada sea festiva, repetimos tan sólo a nivel lo-

cal, habremos recuperado una de nuestras celebraciones más entrañables, por lo menos en parte.

Lo que sí está claro es que la confusión en este tema es evidente. La Iglesia no ha retirado la festividad de Todos los Santos del marco del 1 de noviembre, es decir, que es para los católicos un contrasentido, ya que al tratarse de una fiesta de precepto, es decir, en la que debe acudir a Misa con la obligación de guardar descanso la Administración Central, por su parte, declara la jornada como laborable.

Lo lógico es que en los próximos días se tomen por una y por otra parte decisiones.

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

CLASIFICACION DE VALORES · BOLSA DE BARCELONA

FECHA: 23 OCTUBRE 79

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico ... ..	210	210
Banesto ... ..	225 P	221 P
B. Bilbao ... ..	227	222
B. Central ... ..	252	248 P
B. Exterior ... ..	—	248
B. Hispano ... ..	232	231
B. Popular ... ..	210	207 P
B. Santander ... ..	230	225 P
B. Vizcaya ... ..	234	229
Bankiún ... ..	135	132
<b>BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA</b> ... ..	144	—
Urquijo ... ..	208	—
<b>BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO</b> ... ..	86	86
Bankinter ... ..	138	136 P
Aguas de Barcelona ... ..	41,50	40,25
Catalana de Gas ... ..	55	53,75
Corporación Ind. Catalana ... ..	32	31
Fecsa Pequeñas ... ..	59,25	59,75
Hidrocataluña ... ..	49	48,75
Hidroira ... ..	64,50	63,50
Iberduero ... ..	59,50	59,75
Sevillana ... ..	61,75	60,75
Unión Eléctrica ... ..	65	63,50
Agrícolas ... ..	130	130
Finanzauto ... ..	103	—
Asland ... ..	103	102
Dragados ... ..	113	112
Fomento de Obras y Construc.	47	47,50
Cubiertas y MZOV ... ..	180	180
Inmobiliaria Colonial ... ..	—	134
<b>BINCA</b> ... ..	—	—
<b>DOBINCA</b> ... ..	—	—
<b>CAVASA</b> ... ..	—	—
<b>Campsá</b> ... ..	—	220,50
<b>Petróleos</b> ... ..	125	125
<b>Reunidas</b> ... ..	15 P	14 P
<b>Torras Hostench</b> ... ..	53	54
<b>Carburos</b> ... ..	123	120 P
<b>Cros</b> ... ..	37	35
<b>Energía e Industrias Aragonesas</b>	29	28,50
<b>Explosivos</b> ... ..	40,75	39,50
<b>La Seda</b> ... ..	56	56
<b>Altos Hornos</b> ... ..	—	12
<b>Tubacex</b> ... ..	22	24 D
<b>LA FARGA CASANOVA</b> ... ..	—	—
<b>UNIDAD HERMETICA</b> ... ..	—	—
<b>Femsa</b> ... ..	—	—
<b>MOTOR IBERICA</b> ... ..	92	91
<b>Seat</b> ... ..	42	—
<b>Bendibérica</b> ... ..	—	—
<b>Telefónica</b> ... ..	60,50	60

**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

## Suscríbase a LOS SITIOS

AVUI, DIA 24; DEMÀ, DIA 25

Darrer dies de la

# PRIMERA EXPOSICIO. DEL LLIBRE CATALA ACTUAL

a la

SALA D'EXPOSICIONS DE L'ANTIC INSTITUT  
(Carrer de la Força)

NOTA: Els volums exposats es venen amb el 50% de descompte.

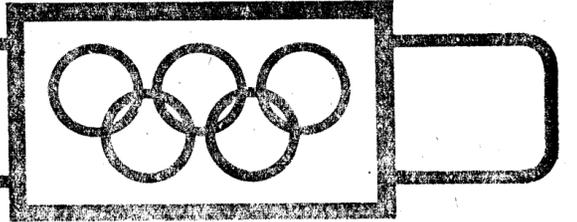
**Vingui a "la Caixa" i reculli el seu llibre.**

**55<sup>e</sup> Dia Universal de l'Estalvi.**  
Del 22 d'octubre al 3 de novembre.

**CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"**

75 ANIVERSARI

# deportes



## hoy...

**GUTIERREZ LLOSAS, VICEPRESIDENTE PRIMERO**



Jordi Geli ya tiene vicepresidente primero para el Girona: Francisco Gutiérrez Llosas.

### CANALETA, EN EL BARACALDO-ORENSE

El colegiado arbuicense dirigirá el domingo este encuentro correspondiente al grupo segundo de Segunda "B".

### SAPORTA, SIGUE

Raimundo Saporta seguirá al frente del Comité Organizador del Mundial 82.

### EL «ESTADI DEL GIRONA»

Continúa siendo actualidad. Hoy, seis de los siete componentes del grupo que lo construyeron, fijan su postura.

### FUTBOL JUVENIL

Les facilitamos las clasificaciones de las competiciones provinciales.

### TERCERA REGIONAL

Como cada miércoles, LOS SITIOS informa de todo lo concerniente a la jornada futbolística en los cuatro grupos de Tercera Regional.

### BALONCESTO

El Ripoll sigue encabezando el Campeonato Regional masculino.

### HALTEROFILIA

Girona perdió con Navarra.

### PATINAJE

En Ribas de Freser, éxito total de los patinadores gerundenses.

### BOCHAS

Campeonato provincial de duplas y Trofeo GE I EG acaparan el interés de los aficionados.

### WATERPOLO



Victoria "grupista" en la Liga Catalana.

## FRANCISCO GUTIERREZ LLOSAS, VICEPRESIDENTE PRIMERO DEL GIRONA F. C.

### Jordi Geli prosigue las gestiones para ultimar el equipo directivo

La Junta Directiva del Girona F. C., que regirá los destinos de la entidad en los próximos cuatro años, va configurándose con el paso de las horas. Las gestiones que realiza el presidente, Jordi Geli, culminan felizmente y, así, hoy ya podemos adelantarles el nombre de la persona que ocupará la vicepresidencia primera: Francisco Gutiérrez Llosas.

Así pues, por el momento, éstos son los hombres del «equipo Geli»: Gutiérrez, Caparrós, Casacuberta, Balló, Canals, Farró y Viñas. Y, prosiguen las gestiones para formar de manera definitiva este equipo directivo en el que se prevén significadas e importantes incorporaciones.

El Girona F. C. de la «etapa Geli» ya tiene vicepresidente primero, Francisco Gutiérrez Llosas, persona muy conocida en los medios deportivos gerundenses y que en sus años como futbolista defendió los colores rojiblanco.

En la actualidad, Paquito Gutiérrez es presidente de la Escudería Girona cargo que, al contrario de lo que al principio se suponía, no le impedirá efectuar su cometido como vicepresidente primero de este

nuevo Girona F. C. en el que, conforme se puede comprobar, van incorporándose personas jóvenes que, indudablemente, pueden llevar a cabo una muy positiva labor.

#### PROSIGUEN LAS GESTIONES

El nuevo presidente rojiblanco está efectuando las gestiones necesarias para ultimar el equipo directivo de la entidad. LOS SITIOS ha podido saber que Jordi Geli cuenta

con numerosas personas que le han ofrecido su colaboración, razón por la cual está aquilantando todos los detalles a fin de hallar el cargo que mejor «le vaya» a cada futuro directivo.

Lo que sí parece claro es, que la directiva estará integra-

También colaborarán de forma decidida, en el futuro del Girona, algunas personas que se significaron por su buen hacer en la gestión de la Comisión Gestora y que, por el momento, se mantendrán en un segundo plano, aunque, eso sí, van a contribuir de forma eficaz y positiva en el futuro de la entidad que está dispuesta de la mano de Jordi Geli, a cambiar totalmente su imagen.

#### CAMPAÑA DE SOCIOS

Habrà que aguardar al desarrollo de la asamblea que anunció el nuevo presidente el pasado viernes, en la que informará con detalle de la composición de la directiva, para saber con exactitud los propósitos que va a llevar a cabo el «equipo Geli». Ahora bien, al margen de ello conviene significar que una de las bazas más importantes en las que se centrará su actuación la nueva directiva será la de aumentar el número de socios.

Es importante que aumente considerablemente el número de personas que tengan el carnet de socio en su poder. Y, para ello, ya se están estudiando una serie de posibilidades que harían factible el que el Girona contará con una masa social mayor a la actual.

#### AYER, ENTRENAMIENTO

Dejando al margen el tema estrictamente directivo señalaremos que ayer tuvo lugar en el «Estadi» el primer entrenamiento con vistas al choque que se jugará el próximo domingo en San Fernando a donde se desplazará el equipo rojiblanco con el propósito de



Diego Coparrós, uno de los tres vicepresidentes del «equipo Geli».

da, en su gran mayoría, por personas jóvenes, conforme queda dicho, y que tienen «sin mente» muchos proyectos que llevar a cabo.

Por el momento, ya tiene Jordi Geli los tres vicepresidentes elegidos: Francisco Gutiérrez, Diego Caparrós y Josep Casacuberta. Como adjunto a la presidencia, y conforme anticipada ayer LOS SITIOS, figura Josep Balló. En la tesorería, Joaquim Canals y como responsable de la Comisión Deportiva, Felix Farró, actuando de asesor, Pep Viñas.

## árbitros

### Peraita Ibáñez dirigirá el San Fernando - Girona

### Canaleta en el Baracaldo - Orense

Los árbitros de la jornada del próximo domingo en el grupo segundo de la Segunda División «B» son los siguientes:

Vall Uxó — Ceuta, Navarro Lebron  
Lérida — Eldense, Águilera Barea  
Ibiza — Córdoba, Periset Hernández  
Díter Zafra — Tarrasa, Chacón Sánchez  
Linares — San Andrés, Moreno García  
Barcelona At. — Jaén, Pino Casado  
Onteniente — Badajoz, Díaz Fernández  
Jerez — Sevilla At., Socorro González  
San Fernando — Girona, Peraita Ibáñez  
Salvo Sotelo — Portuense, Arcas Navarro

El colegiado gerundense, Pedro Canaleta, será el encargado de dirigir el Baracaldo - Orense, del grupo primero de Segunda División «B».

En Tercera División nacional, el Figueres - Gavá será arbitrado por el señor Casas Bascañana, ascendido este año a categoría nacional, mientras que el juez del La Cava - Olot será el señor Rojo Hernández.

#### LA JORNADA DE COPA

El próximo miércoles día 31 tendrán lugar los encuentros de vuelta, correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa del Rey, con las siguientes confrontaciones y árbitros para los equipos gerundenses: Barcelona At. - Girona, Giménez Ortega; Iguada - Olot, Verga Berber; Gramanet - Figueres, Verdejo Parras.

Habrà también partido para el colegiado gerundense Rafael Aparici, que deberá dirigir el Felanitx - Ibiza.



Paquito Gutiérrez ya estuvo el domingo viendo al Girona desde el palco. (Foto SA.NI)

## SAPORTA CONTINUARA AL FRENTE DEL MUNDIAL 82'

El secretario general del PSOE, Felipe González, y el ministro de Cultura, Manuel Cervera Arévalo, llegaron hoy a un acuerdo que resuelve el problema surgido en el Real Comité Organizador del Mundial-82, de Fútbol, en cuya presidencia continuará Raimundo Saporta, según se informó hoy a «Efe» en el gabinete de Prensa del Ministerio de Cultura.

En virtud de este acuerdo, el ministro aprobará las normas propuestas por el Real Comité Organizador del Mundial-82 sobre delegaciones de dicho Comité en diversas ciudades sedes. En dichas normas quedarán aclaradas las competencias fun-

damentales deportivas de tales delegaciones, sin perjuicio de las posibles relaciones con la Administración del Estado sobre otras inversiones relativas al Mundial-82.

Felipe González expresó al ministro de Cultura que por parte del PSOE no ha existido ningún reparo hacia Saporta como presidente del Real Comité Organizador del Mundial-82, y así lo ha comunicado al ministro interesado, que, acto seguido, retiró la petición de ser relevado.

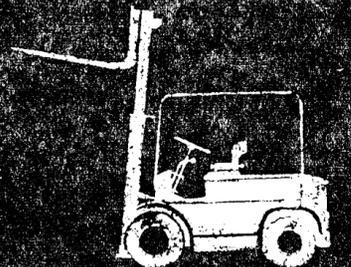
El ministro de Cultura informará a la Comisión de Cultura del Congreso de los aspectos generales para la organización del Mundial-82 y de los criterios sobre las inversiones a realizar.

## CURSA - MARXA CAMINAR

A LA I CURSA POPULAR DEL CARRER NOU. PER AIXO ES POPULAR.

## Exija FENWICK:

50 años fabricando carretillas en España



**FENWICK**

Primera marca en carretillas

Bruch 96 - Tel. 301 51 00 - Barcelona (9)  
Dr. Gómez Ulla 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid (28)

CONCESIONARIO

**REINE, S. A.**

Gran Vía Jaime I, 34 - 36  
Tel. 20 28 35  
GERONA



EL ESTABLECIMIENTO QUE DEBEN CONOCER TODOS LOS AUTOMOVILISTAS...

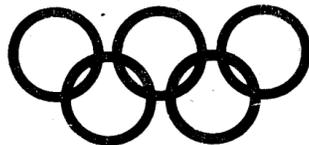
¡¡Y LOS AMANTES DE LA BUENA MUSICA!!

**PROXIMA APERTURA**

C/. RAMON TURRO, 1 — TEL. 20 93 62 — GIRONA —



# deportes



## TERCERA REGIONAL

# ¡IGUALDAD TOTAL!: NINGUN LIDER EN SOLITARIO

## Resultado insólito en Port - Bou (6-6)

Mucha, muchísima igualdad en los cuatro grupos de esta interesantísima Tercera Regional. En ninguno de los cuatro grupos hay líder en solitario, circunstancia que pone de relieve que las posiciones no están, ni muchísimo menos, definidas.

Hay, en los cuatro grupos, una serie de equipos que están firmemente decididos a ascender, razón por la cual la pugna promete ser realmente interesante, circunstancia que repercutirá en el interés de la categoría.

**Una sección de TORRENT**  
Coordina: Narcís Planas



Sant Hilari: Su objetivo, el retorno a Segunda Regional. (Foto SANI)

### GRUPO 22

Tossa y Sant Hilari siguen manteniendo una jornada más su apretado codo a codo en pos del título. El Tossa logró una excelente victoria a domicilio en el terreno del Fornells, equipo que marcha bien clasificado y que no acostumbra a dar facilidades a sus visitantes. Por su parte el Sant Hilari siguió cosechando goleadas a favor cuando disputa sus encuentros en su propio terreno. Esta vez le tocó el turno al colista At. Breda, que se llevó un buen correctivo de las huestes hilarianes.

A un sólo punto de estos dos equipos se encuentra el Banyoles que goleó a placer al San Poncio, equipo que tras un comienzo brillante ha ido decayendo paulatinamente y ya se encuentra en los lugares posteriores de la tabla tras esta séptima jornada. El Banyoles, por su parte, sigue con su positiva jornada, que le permite seguir manteniendo la imbatibilidad en este grupo.

La otra victoria forastera corrió a cargo del Sant Gregori, que se impuso de forma sorprendente en el terreno del Vidreres, cuando éstos parecían salir como claros favoritos. Hubo un empate a tres goles, entre el Sant Pere y el Bonmati, lo que permite a estos últimos acrecentar su cuenta de positivos. El Sabat se impuso cómodamente al Coma Cros, el Caldas goleó a placer a este Celrà totalmente hundido en el farolillo rojo, mientras que el Breda sigue su paulatina recuperación al vencer por la mínima a este Gerona que sigue sin levantar cabeza.

### GRUPO 23

Empató el San Esteban en el terreno del Hostoles, con lo que ganó un nuevo punto, pero perdió otro en relación a Serinyá y Besalú que se anotaron sendos triunfos, con lo que se ha producido un interesante triple empate en cabeza de la clasificación, con mejor coeficiente de goles a favor de los de la Vall de Bas, pero con el Serinyá como líder en lo que a positivos se refiere. El empate del San Esteban cabe catalogarlo como bueno, la victoria del Besalú como apretada y más difícil de lo esperado y la victoria del Serinyá cabe catalogarla de francamente sensacional, puesto que derrotó al Sant Jaume en su propio terreno. Mucho cuidado han de tener el San Esteban y Besalú con este sorprendente Serinyá que va a causar serios disgustos.

El Argelaguer sigue subiendo enteros, lo contrario que el Tortellá, al que derrotó a domicilio con una claridad evidente (1-3). Otro que va directo hacia las zonas bajas de la tabla es el Bosch de Tosca, quien tras unos inicios

que hacían pensar en su recuperación respecto a la campaña anterior, ha vuelto a iniciar una racha de malos resultados, que ya se están acusando en la tabla. El Santa Pau sigue dando una de cal y otra de arena, como lo demuestra su derrota ante la visita del Les Planes.

Osor, Sa, Roque y P.B. Anglès

lograron cómodos triunfos en sus respectivos feudos, lo cual es importante, sobre todo para los anglenses de cara a no quedar descolgados.

### GRUPO 24

Más igualdad imposible! Otra cosa no se nos ocurre tras observar detenidamente este grupo. Cinco equipos comandan la ta-

bla, empatados a 10 puntos y prácticamente incluso a puntos. Por su parte el sexto clasificado, Pals, se encuentra a un solo punto pero supera a todos ellos en positivos. Realmente igualadísimo.

Descansó el Llagostera, goleó el Calella, empató en su desplazamiento el Camallera, sin goles también arrancó un punto el Calonge y los dos se apuntó el Jafre en su visita a San Antonio. Con estos resultados se ha establecido el empate ya comentado. Como que por otra parte el País se anotó un claro triunfo en San Feliu en un encuentro que al parecer no llegó al término de los noventa minutos de juego, la clasificación se ha complicado enormemente.

El que ha quedado descolgado de este grupo ha sido el Bascara que perdió en su propio feudo ante la visita de este espectacular Aro que se está recuperando con una rapidez endiablada y que de momento no parece haber dado aún su última palabra. Los cinco negativos y el farolillo rojo que había padecido el Aro parecen ser ya cosas totalmente olvidadas y nos alegramos por ello.

En los restantes encuentros, el Flassá logró una apretada victoria frente al P.B. Palamós un equipo que no acaba de cuajar, mientras que el Gualta arrancó un empate que sabe a poco del terreno del Vilartagues.

### GRUPO 25

Cambio de líder en este grupo, tras la monumental sorpresa que representó la derrota del hasta entonces primer clasificado, Agullana, a manos del Espolla, equipo que partía como víctima propicia de los líderes, mucho más disputándose el encuentro en Agullana. Se ha comprobado una vez más que no existe enemigo pequeño.

El Sant Pere aprovechó la propicia ocasión y se ha encaramado en la primera posición tras una brillante victoria en terreno del Vilabertran, en un encuentro muy disputado y, al parecer, bastante conflictivo. También aprovechó su ocasión el Santa Leocadia y se impuso en terreno del Sant Antonio, lo que le permite compartir la primera plaza con el Sant Pere, aunque su renta de positivos es menor.

Nota destacada de la jornada es este resultado inhabitual que se dio en Port-Bou, empate a seis goles, lo que indica que el choque fue espectacular y de los que hacen afición. El Lledó sucumbió una vez más en su propio terreno, La Jonquera sigue demostrando su fortaleza, el Navata está bajando muchos enteros y Massanet y Marca Ham ganaron si problemas.

## La "Tercera" al microscopio

### EQUIPO CON MAS VICTORIAS

Grupo 22: Tossa, S. Hilari (6).  
Grupo 23: S. Esteban, Serinyá, Besalú (4).  
Grupo 24: Llagostera, Calella (5).  
Grupo 25: Sta. Leocadia (6).

### EQUIPO CON MAS EMPATES

Grupo 22: S. Pere, S. Poncio (2).

Grupo 23: Argelaguer, Bosch Tosca, Sanjoanenc (3).

Grupo 24: Camallera, Calonge, Jafre, Gualta, Palamós, Verges, S. Feliu, Cerviá, Vilartagues (2).  
Grupo 25: S. Pere, Espiells, Cabanes, Port Selva, Espolla.

### EQUIPO CON MAS DERROTAS

Grupo 22: Celrà (7).  
Grupo 23: S. Miquel (5).  
Grupo 24: S. Miquel (6).  
Grupo 25: Lledó, Atalaya (6).

### EQUIPO CON MAS GOLES A FAVOR:

Grupo 22: Tossa (37).  
Grupo 23: S. Jaume (17).  
Grupo 24: Bascara (20).  
Grupo 25: Marca Ham (24).

### EQUIPO CON MAS GOLES EN CONTRA:

Grupo 22: Celrà (35).  
Grupo 23: Hostalets (17).  
Grupo 24: S. Miquel (27).  
Grupo 25: Atalaya (23).

0'70 ptas. palm2.  
Zona Besalú

PEQUEÑA RUSTICA CON AGUA Y LUZ. DIRECTO PROPIETARIO.  
INFORMACION TELEFONO 20 41 48.

Suscribase a LOS SITIOS

### EQUIPOS CON MAS POSITIVOS

Grupo 22: Tossa (6).  
Grupo 23: Serinyá (6).  
Grupo 24: Pals (5).  
Grupo 25: S. Pere (8).

### EQUIPO CON MAS NEGATIVOS

Grupo 22: Celrà (6).  
Grupo 23: S. Miquel (5).  
Grupo 24: Vilartagues (6).  
Grupo 25: Lledó (8).

### EQUIPO CON MAS PUNTUACION

Grupo 22: Tossa, S. Hilari (12).  
Grupo 23: S. Esteban, Serinyá, Besalú (10).  
Grupo 24: Llagostera, Calella, Camallera, Calonge, Jafre (10).  
Grupo 25: S. Pere, Sta. Leocadia (12).

### EQUIPO CON MENOS VICTORIAS

Grupo 22: At. Breda, Celrà (0).  
Grupo 23: Sanjoanenc, S. Miquel (0).  
Grupo 24: Vilartagues, S. Miquel (0).  
Grupo 25: S. Antonio, Atalaya (0).

### EQUIPO CON MENOS EMPATES

Grupo 22: Tossa, S. Hilari, Breda, S. Gregori, Celrà (0).  
Grupo 23: Hostalets, S. Roque, Cornellá (0).  
Grupo 24: Llagostera, Calella, Bascara, S. Antonio (0).  
Grupo 25: Sta. Leocadia, La Jonquera, Vilafant, Marca Ham, Lledó, Atalaya (0).

### EQUIPO CON MENOS DERROTAS

Grupo 22: Banyoles (0).  
Grupo 23: S. Esteban, Serinyá (0).  
Grupo 24: Llagostera, Calella, Camallera, Calonge, Jafre y Pals (0).  
Grupo 25: S. Pere (0).

### EQUIPO CON MENOS GOLES A FAVOR

Grupo 22: At. Breda (8).  
Grupo 23: S. Miquel (3).  
Grupo 24: Vilartagues (4).  
Grupo 25: Atalaya (3).

### EQUIPO CON MENOS GOLES EN CONTRA

Grupo 22: Bescanó (3).  
Grupo 23: S. Esteban, Serinyá (5).  
Grupo 24: Camallera (5).  
Grupo 25: S. Pere (2).

### EQUIPOS SIN POSITIVOS NI NEGATIVOS

Grupo 22: Breda y San Gregori.  
Grupo 23: S. Jaume, Tortellá, Les Preses, Host Lets, Cornellá.  
Grupo 24: Bascara, Gualta.  
Grupo 25: Marca Ham, Espolla.

### MAYORES GOLEADAS LOCALES:

Grupo 22: Tossa - S. Poncio (9-0), jornada sexta.  
Grupo 23: S. Esteban - P. B. Anglès (5-0), jornada sexta.  
Grupo 24: Camallera - Vilartagues (9-0), jornada sexta.  
Grupo 25: S. Pere - Espiells (6-0), jornada segunda.

### MAYORES GOLEADAS VISITANTES

Grupo 22: Bonmati - Tossa (1-8), jornada segunda.  
Grupo 23: Hostalets - Sta. Pau (1-6), jornada sexta.  
Grupo 24: S. Miquel - Aro (2-5), jornada sexta.  
Grupo 25: S. Antonio - Navata (0-5), jornada quinta.

### EMPATES CON MAS GOLES

Grupo 22: S. Pere - Bonmati (3-3), jornada séptima.  
Grupo 23: Sta. Pau - Sanjoanenc (4-4), jornada tercera.  
Grupo 24: S. Miquel - Jafre (2-2), jornada primera.  
Grupo 25: Port-Bou - Port Selva (6-6), jornada séptima.

100.000 PTAS.

a la persona que entregue perro caniche, mediano, blanco, responde al nombre de Guru. Perdido en S'Agaró (entre Playa de Aro y Sant Feliu). Teléfonos 31 40 44 - 31 51 63, dirección Edif. "Pera el Gran", planta sexta, número 8, Palamós.

## CLASIFICACIONES

### GRUPO 22

TOSSA	7	6	0	1	37	7	12	+	6
SANT HILARI	7	6	0	1	32	4	12	+	4
BANYOLES	6	5	1	0	19	6	11	+	3
BESCANO	6	4	1	1	12	3	9	+	3
CALDES	6	4	1	1	20	8	9	+	3
FORNELLS	7	4	1	2	11	7	9	+	1
BREDA	6	4	0	2	16	12	8		
BONMATI	6	3	1	2	12	20	7	+	3
VIDRERES	6	3	1	2	13	11	7	-	1
SANT GREGORI	7	3	0	4	12	16	6		
SABAT	6	2	1	3	16	12	5	-	3
SANT PERE	6	1	2	3	11	25	4	-	2
SANT PONCIO	7	1	2	4	12	31	4	-	2
COMA CROS	6	1	1	4	10	27	3	-	1
GERONA	7	1	1	5	12	15	3	-	3
AT. BREDA	7	0	1	6	8	26	1	-	5
CELRA	7	0	0	7	12	35	0	-	6

### GRUPO 23

SAN ESTEBAN	6	4	2	0	14	5	10	+	4
SERINYA	6	4	2	0	10	5	10	+	6
BESALU	7	4	2	1	12	7	10	+	2
ARGELAGUER	7	3	3	1	15	10	9	+	3
P. B. ANGLÉS	7	4	1	2	14	14	9	+	1
SANT JAUME	7	3	2	2	17	14	8		
TORTELLA	7	3	2	2	12	7	8		
CAMOS	7	3	1	3	10	11	7	+	1
LES PLANES	7	3	1	3	11	14	7	+	1
LES PRESES	6	2	2	2	10	10	6		
OSOR	6	2	2	2	8	9	6	-	2
HOSTALETS	7	3	0	4	13	17	6		
HOSTOLES	7	2	2	3	11	11	6	-	2
SAN ROQUE	7	3	0	4	12	14	6	-	2
STA. PAU	7	2	1	4	15	14	5	-	3
BOSCH TOSCA	7	1	3	3	6	10	5	-	3
CORNELLA	6	2	0	4	11	13	4		
SANJOANENC	6	0	3	3	9	16	3	-	1
SANT MIQUEL	6	0	1	5	3	12	1	-	5

### GRUPO 24

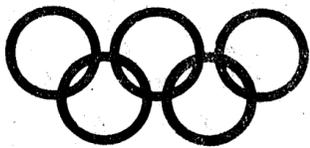
LLAGOSTERA	6	5	0	1	14	6	10	+	4
CALELLA	6	5	0	1	19	8	10	+	2
CAMALLERA	7	4	2	1	19	5	10	+	4
CALONGE	7	4	2	1	15	8	10	+	4
JAFRE	7	4	2	1	17	10	10	+	4
PALS	6	4	1	1	14	7	9	+	5
BASCARA	7	4	0	3	20	19	8		
FLASSA	6	3	1	2	10	7	7	-	1
GUALTA	7	2	2	3	17	16	6		
SAN ANTONIO	6	3	0	3	6	10	6	-	2
ARO	7	2	1	4	13	12	5	-	1
P. B. PALAMOS	7	1	2	4	7	11	4	-	2
P. B. ANGLÉS	7	1	2	4	7	11	4	-	2
VERGES	6	1	2	3	7	10	4	-	2
SANT FELIU	6	1	2	3	5	12	4	-	2
CERVIÁ	6	1	2	3	6	14	4	-	2
VILARTAGUES	6	0	2	4	4	18	2	-	6
SANT MIQUEL	7	0	1	6	7	27	1	-	5

### GRUPO 25

SANT PERE	7	5	2	0	18	2	12	+	8
STA. LEOCADIA	7	6	0	1	18	8	12	+	6
AGULLANA	7	5	1	1	18	8	11	+	3
LA JONQUERA	7	5	0	2	16	9	10	+	2
VILAFANT	7	4	0	3	13	15	8	+	2
ESPLAIS	6	3	2	1	9	10	8	+	2
MARCA HAM	7	4	0	3	24	10	8		
NAVATA	7	3	1	3	13	14	7	+	1
VILABERTRAN	7	3	1	3	9	10	7	-	1
MASSANET	6	3	1	2	13	6	7	-	1
CABANES	6	2	2	2	9	8	6	+	2
PORT SELVA	6	2	2	2	18	21	6	+	2
ESPOLLA	6	2	2	2	8	10	6		
ARMENTERA	7	2	1	4	9	13	5	-	1
DARNIUS	7	2	1	4	7	5	5	-	3
PORT-BOU	6	1	1	4	13	16	3	-	3
LLEDÓ	7	1	0	6	4	22	2	-	8
SAN ANTONIO	6	0	1	4	4	16	1	-	5
ATALAYA	5	0	0	6	3	23	0	-	6

SERVEI ESTACIO MONTJUIC  
Nuevo SUPER TREN DE LAVADO  
TODOS LOS JUEVES  
Ud. mismo puede lavar su coche en nuestro Tren de Lavado a un precio MAS LIMPIO !!!

"LOS SITIOS"  
DIARIO DE GERONA, es miembro de  
AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD  
y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.  
Si no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14 - Torre III-2.º, B - Madrid-16.



# deportes



## TERCERA REGIONAL

Fornells, 1 - Tossa, 4

### EL LIDER PASO FACTURA

A las órdenes del colegiado de turno señor Francisco Cebrián, los equipos formaron con los siguientes jugadores:

U. D. Tossa: Andrés; Oller, Vacas, Lau; Cibiach, Soler; Rebollo, Casimiro, Sebas, Nadal y Torres (Barranco por Lau).

A. C. E. Fornells: Pararol; Márquez I, Molina, Amer; Candy, Baller II; Bruno, Ayuso, Víctor, Xifra y Caballero. (Ribas por Baller II y Cazorla por Molina).

Minuto 14. Xifra muy habilidoso centra, toca Caballero, que cede a Víctor, quien sin parar marca el 1-0 para los locales.

Minuto 32. Despeje de la defensa local, es recogido por Soler que pasa a Torres, éste cede a Sebas, quien dispara, el rebote es recogido por Rebollo, que de tiro raso y cruzado bate a meta Pararol, siendo el 1-1.

Minuto 39. Gran carrera de Rebollo por toda la banda, coge el esférico, centra y el delantero centro Sebas, que está solo delante del portero, marca el 1-2 para el Tossa.

Minuto 60. Gran internada de Casimiro por toda la banda que centra y Sebas que recoge el balón de cabeza cede a Rebollo, que estaba solo y bate de nuevo a meta local, siendo el 1-3 para los visitantes.

Minuto 58. Servicio de Ribas a Caballero que éste pasa a Víctor, con pase largo, controla a la carrera el balón y cuando está dentro del área, solo, cae por su propia inercia y el balón es recogido por el meta visitante.

Minuto 74. Gran disparo al hueco de Casimiro. Recoge la pelota Rebollo que, de cabeza, marca el 1-4 para los visitantes. Buen juego durante los primeros treinta minutos del equipo local, con bache durante los 60 restantes, con mucha moral los visitantes. Hay que destacar a Cibiach, Rebollo y Sebas por el Tossa.

Besalú, 4 Hostalets, 3

ANDRÉS ARBITRO Señor Nogareda. Bien. Fue demasiado tolerante.

ALINEACIONES Besalú: Durán; Torres, Terradas, Batlle; Gratacós I, Gratacós II; Masmitjà, Micaló, Verges, Fou y Soler. Suplentes: Ros, Márquez y Albert Buch.

Hostalets: Llorens; Boada I, Codony I, Carrera; Bagó, Vilas; Berga I, Pibe, Codony II, Boada II y Basachs. Suplentes: Berga III, Mercader y Berga II.

GOLES 1-0: Minuto 29. Torres, tras bostarse una falta.

1-1: Minuto 32. Penalty que transforma Pibe.

1-2: Minuto 59. Centró Vilas. Rechaza el portero del Besalú y en posición dudosa marca Codony I.

1-3: Minuto 77. Falta entendiendo de la defensa local que aprovecha Boada II.

2-3: Minuto 83. Terradas marca de potente disparo.

3-3: Minuto 85. Solé empató de tiro cruzado.

4-3: Minuto 87. Solé consigue el gol de la victoria local.

Hubo de todo: Tarjetas, goles y nervios entre los espectadores, no en vano el Besalú, ocho días antes, había sacado un valioso empate en Camós y deseaba alcanzar una posición desahogada en la tabla clasificatoria.

JOGUI

Báscara, 1 - Aro, 3

### VENTAJA VISITANTE

F. C. Báscara: Gómez; Mesas, Dalmau (c.), Morales; Buenaventura, Ortiz; L. Comalat, Geli, Alvarez, Guerras y Solanzano.

Suplentes: Montiel, Rodríguez, Reverter y J. Comalat.

REVERTER

Dos cambios: En la segunda parte salieron Rodríguez y Reverter en lugar de Morales y Geli.

C. D. Aro: Abelli; Pla, Pastor, Amat; Cuenca, Cano; Girona, Montes, Montoya, Vila - Costa (c.) y Contreras.

Suplentes: García, Cucharero, Mandó y Esteva.

Dos cambios: Manolo por Vila, minuto 25 y Cucharero por P.a, minuto 68.

ARBITRO:

Francisco Cebrián. Supo llevar bien un partido en el que hubo mucho a pitar.

GOLES:

0-1. Minuto 6. Cuenca, rematando un córner botado por Contreras.

0-2. Minuto 18. Cano, de fuera de chut desde fuera del área.

1-2. Minuto 50. Comalat, llevándose el balón a trancas y barrancas, bate de chut raso a Abelli.

1-3. Minuto 87. Montoya, al contraataque, bombeando el balón por encima del portero Gómez ante su salida.

Primer tiempo de claro color visitante, que terminó en un justo 0-2. En la segunda parte, los locales, animados quizá por marcar muy pronto el 1-2, acosaron insistentemente al Aro, pero una gran actuación del portero Abelli y varias veces los postes, se encargaron de mantener cerrada la puerta forastera. En el minuto 65 hubo un aparatoso encontronazo entre Comalat, Pla y el portero visitante, a raíz del cual fueron atendidos Comalat y Pla durante unos cinco minutos. Seguidamente el primero siguió en juego y Pla se retiró.

El Báscara sacó trece córners, todos en el segundo tiempo, y el Aro cinco, cuatro en la primera parte y uno en la segunda.

A. T. C.

Aymá, logrando el gol de la victoria y abatidos los rojiblancos por este tanto, se ven impotentes para contrarrestar las incursiones de los delanteros guadi-



Santos Blázquez recibió en Vilabertrán.

negros, que por verdadera mala fortuna, no aumentan su marcador. Tan sólo el buen jugar de esta promesa en ciernes, que es Bordas, logra poner un poco de orden en las filas de su equipo.

A los 85 minutos se produce una alevosa entrada de Colomer a Albert y que el árbitro no tiene valor para castigar con la bien merecida expulsión, pero sí muestra la segunda tarjeta amarilla a este jugador visitante por una entrada poco ortodoxa a Almá, lo cual significa su expulsión por acumulación de tarjetas. Y a los 89 minutos, a raíz de una fuerte entrada de un defensor visitante, menos punible a todas luces que la de Colomer, provoca la invasión del terreno de juego y las lamentables consecuencias ya mentadas. Albert REIG

Vilabertrán, 1 - Sant Pere, 2

### SANTOS BLAZQUEZ, AGREDIDO

EQUIPOS

Sant Pere: Toni, Sellés, Olivet; Isern, Comet; Santi, Bosh, Campse, Godó, Albert y Font (Piris).

Vilabertrán: Aymá; Colomer, Giménez, Hilari; Moradell, Bui-xó; Bordas, Rodés, Hoyos, Me-na y Riera.

GOLES

0-1: Minuto 17. No se entiende la defensa local, con manos incuidas dentro del área de un defensor y Font, empalma un dirisimo tiro que llega al fondo del marco.

1-1: 24 minutos. Falta indirecta en el borde del área visitante, que bien ejecutada y ante la pasividad de su marcador, Hoyos, cruza muy bien logrando el empate.

1-2: 65 minutos. Después de una muy bien llevada jugada por los visitantes, Godó centra impecablemente un balón que deja descolocada a la defensa, en particular a Moradell y Albert con toda tranquilidad elude la entrada de un defensor y clava de un duro y colocado disparo el balón en la red local. Es el gol que da la victoria al equipo costeño.

ARBITRO

Señor Santos Blázquez. Regular la labor del colegiado de turno, con un sector del público no entendido así, ni algunos jugadores locales tampoco, consecuencia de lo cual fue la aresión al trenchilla y a los jugadores visitantes, quienes tuvieron que salir por piernas del rectángulo de juego y que la enérgica intervención de la fuerza pública evitó que la cosa pasara a mayores, ayudados por la actitud de los verdaderos aficionados, al deporte.

Defensiva a ultranza de los visitantes que con contragolpes muy bien trenzados llevan el peligro a la meta local, fruto de lo cual es el primer gol. A raíz del empate, los locales aprietan el acelerador y ponen cerco a la portería muy bien defendida por Toni, que se acredita en unas muy buenas intervenciones. En la segunda mitad, la cosa cambia y el juego precioso y raso de los costeños desbarbala a la rida defensa local y lleva el peligro una y otra vez al área del meta

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL, LIDER EN EL CAMPO DE DESINSECTACION Y DESRATIZACION, PRECISA UN DELEGADO DE VENTAS EN EXCLUSIVA PARA GERONA Y PROVINCIA

- IMPRESINDIBLE: Disponer de despacho propio con teléfono - Vehículo - Dedicación absoluta - Residir en la propia zona.
- OPRECEMOS: Producto único en el mercado - Importantes condiciones económicas presentes y futuras.

Interesados escribir, adjuntando curriculum vitae y foto a Dpto. de Personal, calle Madre Molas, 11, 1.º, 2.º (atención señor Paris) REUS (TARRAGONA). NO ES IMPRESCINDIBLE el estar introducido en el ramo.

**¡ABIERTA LA MATRICULA!**

para Nuevas Clases de INGLÉS en NOVIEMBRE

- Todos los profesores nativos
- Clases para niños.

¡MATRICULESE PRONTO, PLAZAS LIMITADAS!

Calle Minali, 12, pral. (Travesía la Rambla), GIRONA

Horas de oficina: de 11 a 1 y de 4 a 9. Teléfono 21 93 00

INTERNATIONAL HOUSE

U. E. Hóstoles, 1 Sant Esteve, 1

ALINEACIONES

U.E. Hóstoles: Dich I; Boix, Rich II, Bastons; Canims, Picart; Masclera, Roura II (Carles), Roura I, Busquets y Port. Sant Esteve: Agustí; Rebollo, Colomer, Pujolriu I, Masó; Casañer (Nogareda). Soler (Urgell); Arau, Pujolriu II, Pla y Casals.

ARBITRO

Dei Olmo, bastante bien.

GOLES

Ambos en el primer tiempo: A los 10 minutos, una jugada de Casals, que centra a Pla y éste consigue el 0-1. A los 15, una bonita jugada entre Picart y Masclera: éste dispara a ras de suelo y consigue el empate (1-1)

Un partido con un fútbol muy sólido, muy constructivo por ambas partes, aunque a veces ha resultado algo duro. El Sant Esteve quedó contentísimo con el empate, que sigue confirmándole como líder del grupo. Como dato anecdótico diremos que Dolors Compta, elegida el sábado Pujilla de La Garrotxa, hizo el saque de honor.

Ramón Urgell, entrenador del Sant Esteve: «El árbitro ha estado bien, sin perjudicar ni favorecer. Nosotros hemos venido aquí con tres bajas importantes y esto ha merinado mucho al equipo. Hemos hecho un partido de campo contrario y nos ha salido bien: aguantar el empate ha sido un éxito. El Hóstoles es un equipo con una plantilla bastante joven y está jugando un fútbol bastante rápido y bastante bien. Han habido dos fases: en la primera parte hemos dominado enteramente nosotros, y en la segunda en que el Hóstoles ha estado apretándonos. Se ha jugado muy noblemente».

Lluís Pous, entrenador del Hóstoles: «En la primera parte el Hóstoles ha jugado muy bien, se merecía ir al descanso con uno o dos goles de diferencia. En la segunda, el juego ha estado muy nivelado. El árbitro, en la primera parte, nos ha anulado un penalty; en una bonita jugada de Masclera, el contrario ha sacado, desde el punto de penalty, la pelota con la mano y esto podía ser decisivo de cara al partido».

A. CONSTANS

Vilartagas, 2 Gualta, 2

ALINEACIONES

U. E. Vilartagas: Segura; Rodríguez, Bueno (Juan José), Sánchez; Fortuny, Morente; López, Merinas, Muñoz, Cano y González.

A. U. Gualta: Albújar; Ruiz, Colomí, Frigola (Boni); Corominas, Eugenio; Romero, Heredia (Miró), Crusis, Cabrera y Pretel.

ARBITRAJE

A cargo del señor Díaz, Discreto.

GOLES

0-1. Minuto 38. Pretel, después de una perfecta pared con un compañero abre el marcador.

0-2. Minuto 46. Libre directo sobre el portal del Vilartagas que Romero de fuerte trallazo envía a la red.

1-2. Minuto 55. Penalty por mano de Corominas que transforma Fortuny.

2-2. Minuto 59. Cano dispara al poste y a pesar de la estirada de Albújar el balón se cuefa.

Primera parte de buen juego por parte del Gualta que pudo encarrilar definitivamente el encuentro, para caer luego con la confianza del 0-2, en una fase de juego conservador y soporífero que le costó un punto, y en la que solamente Corominas, Romero y Pretel se salvaron del desastre. El Vilartagas sólo mucha voluntad.

Narcís SABRIA

Sabat, 4 - Coma Cros 1

### Superioridad local

ALINEACIONES: U. D. Sabat: García Solá; Pozo, Padilla, Ramírez; Florentino, Fimia; Segura, Serrano, Praldesava, Hervás y Conejero.

Coma Cros: Puig; Arbat, Guinart, Expósito; Planas, Carrera; Viroles, Romagós, Cerdán, Expósito y Castanyer.

SUSTITUCIONES:

Las dos reglamentarias por cada equipo y todas en la segunda parte. Por el Sabat, Paredes sustituye a Fimia y Ramírez II a Praldesava, y por el Coma Cros, Cañadas sustituye a Arbat y Jiménez a Expósito.

ARBITRO:

Sebastián Rivas Cárdenas. Corrió mucho a pesar del peso de las tarjetas que llevaba encima, pues mostró ocho, cuatro a cada equipo. En conjunto buen arbitraje el suyo.

GOLES:

1-0: minuto 20. Fimia se lleva el balón por el extremo, lo bombea y Conejero, marca.

1-1: minuto 44. Barulio en el área local que aprovecha Cerdán.

2-1: minuto 52. Falta indirecta que lanza Ramírez, y Serrano, de cabeza, consigue el gol.

3-1: minuto 65. Gran jugada de Hervás que remacha Segura, un bonito gol.

4-1: minuto 82. Ramírez II cuefa un balón rebotado del poste.

CRO

Santa Pau, 1 Les Planes, 2

El Santa Pau sumó dos negativos, al perder en casa con Les Planes. Tras el triunfo conseguido la anterior semana en el feudo del Hostaletes, quien más quien menos presagiaba una victoria local, pero en esta ocasión el Santa Pau no nos gustó, actuando por debajo de sus posibilidades. Quizás los cambios posicionales de algunos jugadores no dieron los resultados apetecidos. La defensa no jugó nunca la pelota en buenas condiciones, el medio campo era lento y delante los balones no llegaban con posibilidades de ser jugados.

Buena parte del encuentro se jugó en el centro del campo, circunstancia que favorecía claramente a la formación de Les Planes, que fue un rival duro y pegajoso, el cual vino a hacer su partido. El único gol local fue obra de Garrigolas.

JORDI

Sant Jaume, 2 Serinyá, 3

ALINEACIONES:

Sant Jaume: Abel; Roca, Fábrega, Picart; Planella, Román; Vila, Costa, Konrad, Aulinas y Coll.

Serinyá: Orri; Acorreté, Latorre I, Sala (Casas II, 45 m.); Vila, Latorre II; Casas I (Nogué, 55 m.), Coll, Espeso, Farsi y Díaz.

ARBITRO:

Señor Quintana, muy mal. Amonestó en varias ocasiones verbalmente de un modo poco ortodoxo, a empujones. Siguió el juego de lejos, a causa de ello el segundo gol del Serinyá fue de claro fuera de juego y el del empate del Sant Jaume también, pitando fuera de juego primero y luego dando el gol, siendo muy protestado por los jugadores del Serinyá y alargó el partido en 8 minutos, marcando el gol de la victoria el Serinyá en el minuto 95.

GOLES:

1-0. Minuto 20. Contraataque rápido bien llevado por Dani, que pasa a Konrad y éste cede a Vila, que de tiro cruzado al poste marca.

1-1. Minuto 75. Después de un saque de banda rechaza Abel con el puño, recoge Coll, tira y repele el poste y Espeso muy atento y ante la pasividad de la defensa, remata a la red.

1-2. Minuto 85. Centro largo que recoge Díaz en fuera de juego, se interna y a la salida desesperada de Abel cede a Nogué, que sólo tiene que empujar el balón a la red.

2-2. Minuto 87. Centro largo recogiendo Vila en fuera de juego y a la salida de Orri marca.

2-3. Minuto 95. Al sacar de banda sobre puerta remata Nogué de cabeza sin que nadie le estorbe.

Partido donde se ha impuesto la gran fortaleza física del Serinyá, ya que en el segundo tiempo a dominado más. El primer tiempo ha sido el Sant Jaume el que ha dominado, siendo más hábil con el balón, jugando a ras del suelo y al contraataque, fruto de ello vino el primer gol del partido y el más bonito del encuentro. De todas maneras tal como ha ido el partido un empate hubiera sido lo más justo.

J. ROCA

1979º Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid  
II Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro

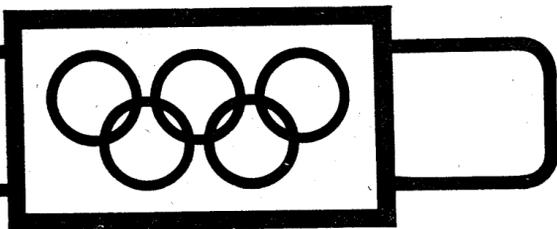
SITUULO TE INFORMA PARTICIPA

Filum Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FULCIDIO

Solicita información y orientación al: Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

# deportes



## patinaje

## baloncesto

## bochas

### En Ribas de Freser, éxito total

El patinaje gerundense está pasando firme. Así queda puesto de relieve a través de los resultados obtenidos en el V Campeonato provincial de tercera categoría celebrado en Ribas de Freser el pasado fin de semana, ya que de 18 participantes, 15 consiguieron las mínimas exigidas para el ascenso a Segunda categoría nacional "B".

La clasificación final fue la siguiente: En individual masculino, y único participante, Jordi Pau, del C. P. Ribas.

En individual femenino: 1, Ana Carbonell, C. P. Ribas; 2, Gemma Planiol, C. O. Farners; 3, Nuri Serrat, C. P. Ribas; 4, Montse Figueres, C. O. Farners; 5, Anna Camps, Girona C. H.; 6, Marta Serrat, C. O. Farners; 7, Gemma Roig, Girona C. H.; 8, Montse Costa, C. P. Blanes; 9, Anna Ruill, C. P. Ribas; 10, Susana Fonsilla, C. P. Ribas; 11, Inma Viadé, C. O. Farners; 12, Anna Fàbregas, C. P. Lloret; 13, Isabel Armengol, C. O. Farners; 14,

Darà Casas, Ribas; 15, Isabel Solé, Lloret; 16, Mercè Camarassa, Girona, y 17, Isabel Florido, Blanes.

Han ascendido de categoría, Jordi Pau, en individual masculino, y Ana Carbonell, Gemma Planiol, Nuri Serrat, Montse Figueres, Anna Camps, Marta Serrat, Gemma Roig, Montse Costa, Anna Ruill, Susana Fonsilla, Inma Viadé, Anna Fàbregas, Darà Casas y Mercè Camarassa.

#### REPESCA

El sábado por la tarde en el mismo recinto tuvo lugar la repesca para la obtención del certificado de aptitud de debutantes. Lo han conseguido Josefina Bernat, Roser Costa y Aurora María Navarro, del Blanes; Cristina Cambón, del Palafrugell, y Montserrat Prat y Montserrat Bosch, por la U. E. Sarriá.

Asistieron el alcalde de Ribas, don Salvador Carrera y el presidente del Consejo Provincial de Deportes, don Agustín Ensesa.

### El Ripoll sigue siendo el líder imbatido Derrota del Lloret femenino en Sant Pau

Resultados relistrados este último fin de semana en las competiciones de carácter provincial:

#### SENIOR MASCULINO

Farners - Domeny	63-55
Palafrugell - S. Feliu	33-111
Palamós - Grifeu	74-62
Campdevánol - Ripoll	59-92
CIR - La Bisbal	83-57
Calonge - Adepaf	58-73
Lloret - Amer	86-62
Salt - Anglés	75-62

Clasificación: Ripoll, 8 puntos; Lloret, Palamós, CIR y Sant Feliu, 6; Grifeu, Farners y Campdevánol, 4; Natación, Anglés, Amer y Adepaf, 2; La Bisbal, Domeny, Palafrugell y Calonge, 0 puntos.

Sigue en forma el Ripoll que todavía permanece imbatido al frente de la tabla clasificatoria. De lo que no cabe ninguna duda es de que este año el campeonato provincial senior puede resultar muy competido, toda vez que las sorpresas vienen produciéndose semanalmente. Dos equipos que el pasado año lucharon por el título —Grifeu y Farners— se encuentran ahora en la zona intermedia de la tabla clasificatoria, mientras conjuntos como el Adepaf y el Amer, de los que se esperaba mucho más, todavía no han enseñado sus reales posibilidades.

Esta noche, se disputarán los veinte minutos que quedan pendientes del encuentro entre el CIR y el Amer.

#### JUNIOR MASCULINO

Grupo primero:	
Lloret - Montessori	62-85
Farners - Domeny	90-48
Descansan: Anglés, Blanes y Sant Feliu.	

Clasificación: Montessori, 6 puntos; Sant Feliu, 4; Blanes, Farners y Lloret, 2; Anglés y Domeny, 0 puntos.

Grupo segundo:	
Salt - Sant Josep	78-61
Banyoles - Olot	45-83
Grifeu - Figueres	81-61
Descansan: Adepaf y Campdevánol.	

Los favoritos comienzan ya a tomar posiciones en el campeonato provincial junior. En el grupo primero, el Montessori no creemos que tenga ningún problema para conquistar el primer puesto, porque, entre otras cosas, es el máximo optante al título provincial... lógicamente con el permiso del Olot que marcha distanciado en el segundo grupo.

#### JUVENIL MASCULINO

Grupo primero:	
Lloret - Montessori	8-112
Blanes - Calonge	107-31
Farners - Cassanense	43-63
Palamós - Sant Feliu	48-72
Palafrugell - Anglés	41-26

Clasificación: Blanes, 8 puntos; Cassanense y Montessori, 6; Palamós, Sant Feliu y Palafrugell, 4; Farners, 2; Lloret, Anglés y Calonge, 0 puntos.

Grupo segundo:	
Campdevánol - Amer	49-34
Salt - San Josep	59-46
Banyoles - Olot	64-47
Adepaf - Ripoll	66-52

Clasificación: Banyoles, Olot, y Salt, 6 puntos; Sant Josep, Maristas y Adepaf, 4; Natación y Campdevánol, 2; Ripoll y Amer, 0 puntos.

#### SENIOR FEMENINO

Amer - Domeny	19-42
Sant Pau - Lloret	37-31
Descansa: Sarriá.	

Clasificación: Sarriá, 4 puntos; Lloret, Domeny y Sant Pau, 2; Amer, 0 puntos.

Sorprendente victoria del Sant Pau sobre el Lloret que merma un tanto las posibilidades de las jugadoras que dirige José Ninou, a la vez que refuerza el primer puesto del Sarriá a la espera del encuentro que enfrente a ambas formaciones la próxima jornada.

#### JUNIOR FEMENINO

Sarriá - Banyoles	34-52
La Casera - La Cellerà	108-11
Sant Josep - Palafruell	87-22

Clasificación: La Casera, 6 puntos; Banyoles y Sant Josep, 4; Palamós y Sarriá, 2; Palafrugell y La Cellerà, 0 puntos.

#### JUVENIL FEMENINO

Ca'onge - Salt	38-32
La Casera - Amer	69-19
Palafrugell - Olot	24-46
Sant Feliu - Palamós	38-27

Clasificación: Olot y Sant Feliu, 6 puntos; Palamós y La Casera, 4; Amer y Calonge, 2; Palafrugell y Salt, 0 puntos.

### Campeonato provincial de dupletas y "Trofeo G.E. i E.G."

Estos fueron los resultados de las distintas partidas del Campeonato provincial de dupletas que se disputaron el pasado sábado:

Batallé - López	9-13
Xavier - Hornos	13-8
Drou - Durán	13-11
Peraferrer - Sot	13-6
Casals - Amagat	12-13
Rodríguez - Amich	1-13
Valenti - Tor	6-13
Xirgu - Camps	3-13
Tapia - Gros	13-10

Busquets y Rodríguez, 2 puntos. Ya no hay equipos impuntados y sólo quedan dos dupletas que han ganado todos los partidos y aunque sólo estamos en el principio, ya empiezan los favoritos a colocarse hacia arriba. En cuanto a los de abajo de la tabla, que es donde están los más flojos, entre ellos encontramos a la dupla Tor-Camós que o mucho nos equivocaremos o pronto dejarán estos lugares muy poco acorde con su categoría.

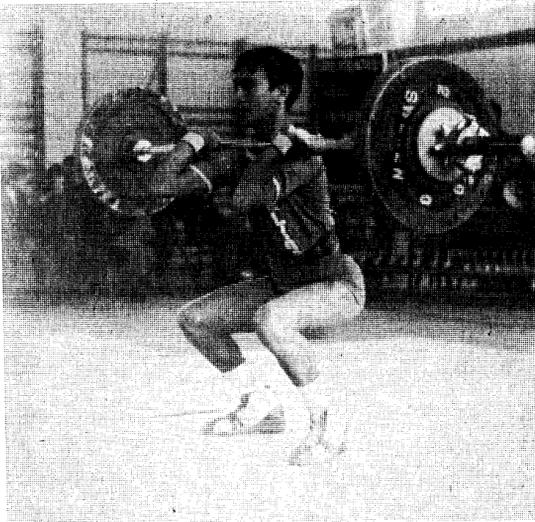
## halterofilia

### GANARON LOS NAVARROS

El resultado final hay que calificarlo de justo, 3.129 puntos para la selección navarra y 3.109 puntos para la selección gerundense, a tenor de lo que se vio el pasado sábado en la tarima ubicada en la pista del Pabellón Municipal de los Deportes de nuestra ciudad.

conglomerado muy cualificado que luchó hasta el último levantamiento para llevarse la victoria.

Su mejor hombre fue José L. Fernández, seguido por Pablo del Llano que obtuvo los últimos puntos para su equipo y el triunfo final.



Nucete no estuvo a su altura.

Antes de pasar a comentar lo que fue la competición, queremos dejar constancia del magnífico aspecto que presentaba el recinto con numerosa presencia de aficionados siguiendo con atención el desarrollo de la prueba.

A las 8 en punto de la tarde y tras las presentaciones de rigor, dio inicio el encuentro inter-regional entre las selecciones de Navarra y Girona que en reñida pugna por la victoria final nos depararon una interesante competición.

Por los gerundenses el que mejor puntuación obtuvo fue José L. Nucete, aunque demostró no tener su mejor día, pues quedó por debajo de su marca personal en 10 kilos, lo que motivó en parte la derrota del equipo.

Le siguió en puntuación, José Ramírez que estableció dos nuevos récords provinciales en la modalidad de Arrancada, categoría 67,5 kilos de peso corporal, dejándolo en 95 kilos.

Los demás componentes del equipo hicieron lo que buenamente pudieron teniendo en cuenta que Francisco Moreno, actual recordman de Cataluña en la categoría de los 100 kilos de peso corporal, categoría junior, salió mermado de facultades físicas, lo que le imposibilitó competir a pleno rendimiento.

El equipo navarro presentó un

Los equipos formaron con:

#### SELECCION NAVARRA

Juan Jesús Nadal, cat. 56 kgs., totalizó 614 puntos; José Luis Fernández, cat. 60 kgs., 694; José Ignacio Bermejo, cat. 67,5 kgs., 557; Guillermo Mazo, cat. 90 kgs., 617; Pablb del Llano, cat. 100 kgs., 647 puntos.

#### SELECCION GERUNDENSE

José Luis Nucete, act. 56 kgs., totalizó 713 puntos; Esteban Martínez, cat. 60 kgs., 576; José Ramírez, cat. 67,500 kgs., 688; Francisco Ruiz, cat. 82,5 kgs., 563, y Francisco Moreno, cat. 100 kgs., 569 puntos.

El equipo arbitral estuvo compuesto por:

Juez central, Esteban Gibert; juez lateral derecho, Juan Pilsa; juez lateral izquierdo, Federico Vialfranca; juez de mesa, Juan Segura, y juez de crono, Joaquín Vilá.

## waterpolo

### LA VICTORIA DEL "GRUP"

Los equipos del GEIEG, se desplazaron a Granollers para jugar los partidos correspondientes a esta jornada, obteniendo los siguientes resultados:

C. N. GRANOLLERS «B», 3 - GEIEG «B», 3

Aunque el resultado de empate es bastante bueno, sobre todo fuera de casa, los grupistas merecieron la victoria, aunque no supieron atenuarla cuando casi la tenían conseguida.

El partido fue bastante malo por ambas partes, debido quizás a la inexperiencia de ambos cuadros, pero esperábamos más de los gerundenses, sobre todo después de la clara victoria conseguida el domingo anterior, y además contando con la incorporación al equipo de Camarena.

Al contrario de lo previsto, los jugadores base del equipo no andaron demasiado finos y de aquí un resultado que hubiera podido ser más favorable, puesto que en equipo rival no es nada excepcional.

C. N. Granollers: Asensio, Torro (1), Caralt, Oraz, Riera, Clapera, Gil (1), Vera, Casamada y Caballero (1).

GEIEG: Bonaventura, Masllorens (1), Vidal (1), Suñer (1), Velázquez, Guitart, Colomé, Mota, Massanas, Lusea y Camarena.

C. N. GRANOLLERS, 9 - GEIEG, 11

La primera victoria de este torneo, la consiguió el equipo grupista en la piscina de unos rivales perfectamente conocidos, y que por conocidos no demasiado amigos, ya que normalmente todos los partidos entre los dos conjuntos suelen tener brotes de dureza y agresiones, y que esperamos que ambas directivas o técnicos logren atajar, ya que no es normal que dos clubs que mantienen excelentes relaciones amistosas las vean empañadas por los encuentros de water-polo, ya que no tememos que algún día acaben con una verdadera batalla entre jugadores.

Debido a lo anteriormente citado, el partido fue de nervios y con alternativas en el marcador, como señalan los resultados parciales (2-1), (1-3), (4-3) y (2-2), no jugando demasiado bien, pero teniendo todos una entrega total a su equip.

Los árbitros fueron imparciales, pero no supieron cortar los brotes en los momentos necesarios, lo que provocó que la dureza siguiera imperando en el agua. C. N. Granollers: Cabaco, Panigua (3), Ribell, Valenti (2), Guardia, Gual (3), Tresserras, Riera, Antich (1), Martí y Miró.

GEIEG: Vila, Moata (4), Juanola (2), Massanas, Corbalán (1), Ruiz (3), Oller, Coll (1), Avellana y Jerez.



Sigüe la actividad en la Dehesa. (Foto Pablito)

Bas - Busquets	13-1
Batallé - Drou	13-1
Xavier - López	5-13
Hornos - Busquets	13-3
Peraferrer - Durán	13-9
Casals - Sot	13-3
Rodríguez - Amagat	0-13
Valenti - Amich	13-9
Xirgu - Tor	13-1
Tapia - Camps	10-13
Bas - Gros	13-1
Batallé - Peraferrer	4-13
Xavier - Drou	13-12
Hornos - López	7-13
Casals - Durán	13-8
Rodríguez - Sot	10-13
Valenti - Amagat	13-8
Xirgu - Amich	13-0
Tapia - Tor	13-11
Bas - Camps	5-13
Gros - Busquets	2-13

#### TROFEO GEIEG

Gran afluencia de jugadores se dieron cita el pasado domingo para disputar las primeras eliminatorias del «Trofeo GE i EG», en total fueron 36, que después de efectuado el sorteo formaron las siguientes cuadratas: Club Bochas Gerona, Seguros Bilbao, Renfe, GE i EG, Santa Eugenia, Gilera, Gerió, Antenas Gerunda, y Aculliment. En total, nueve cuadratas de Girona que junto a las cuatro de Canet (B. Pirineo, Egea, Toc y Paella) disputaron el derecho a pasar la ronda final. Y después de disputadas todas las partidas fueron éstas las que lo consiguieron GE i EG, Santa Eugenia, A. Gerunda, B. Pirineo, Egea, Toc, Gilera y Club Bochas Gerona. Cinco gerundenses y tres de Canet, que el próximo domingo decidirán quien se lleva los trofeos puestos en liza por esta entidad gerundense que es el GE i EG.

MARTIN DURAN

## ciclismo

### EL POPULAR "TIA" SE FUE PARA SIEMPRE

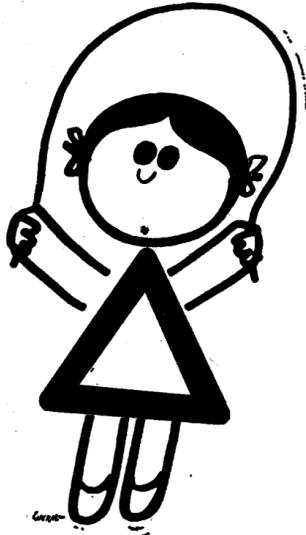
Figueres. — (De nuestro corresponsal). — El pasado jueves falleció en Figueres, a la edad de 70 años, Sebastián Ila más popularmente conocido como «Tia». Un hombre enteramente dedicado al ciclismo en la capital ampurdanesa y que diariamente recorría varios kilómetros sobre el pedal. No hace mucho protagonizó una hazaña que salió publicada en toda la prensa nacional y que LOS SITIOS dio en primera informativa. Se trató de la subida en bicicleta a la montaña de Sant Pere de Roda sosteniendo en una mano una bandeja con varias copas, cucharas y una botella de coñac. La escalada fue un rotundo éxito.

El pasado sábado inició sus preparativos para la carrera de veteranos que organiza el Club Ciclista Ampurdanés y

que se disputa entre Figueres y La Jonquera. Hizo este recorrido y volvió a su domicilio. El lunes subió hasta Cadaqués y el martes hasta la hiza hasta Cabanellas. Al regresar se encontró ligeramente indispuerto por lo que se fue a la cama. A las pocas horas sufrió un derrame cerebral aconsejando el médico de cabecera su traslado a Barcelona. El viernes por la noche dejaba de existir. Ayer a las 4 de la tarde se celebró el acto de entierro que revistió una profunda manifestación de duelo que afectó enormemente a todos los aficionados del ciclismo que, no lo dudamos, son legión en Figueres.

Vayan desde estas líneas nuestro pésame a sus familiares. Descansen en paz el amigo «Tia».

J. M. BERNILS, jr.



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR

1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

Anúnciese en LOS SITIOS

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles, despachos y locales comerciales. Distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

ALQUILO almacén 140 m<sup>2</sup>, zona Puente Mayor. Teléfono: 21 64 57.

ALQUILAMOS plantas para oficinas. Rambla, 6. Edificio Caja Previsión y Socorro. Teléfono 20 52 00.

PISO sin muebles, 3 habitaciones, Santa Eugenia. 12.500 pesetas. Teléfono 20 79 16.

ALQUILO sin traspaso local centro comercial, 100 metros planta, 100 metros altillo. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

ALQUILAMOS piso amueblado, gran confort, Avda. Jaime I, Razón: teléfono 21 40 65, tardes.

SE ALQUILA vivienda y almacén, situado en San Daniel. 20 03 71.

PISO céntrico. Cuatro habitaciones. Excelente oportunidad. 10.000 mes. Teléfono 21 95 16.

## COMPRAS

COMPRO pisos usados y casas viejas, no importa situación o estado. 21 49 56.

COMPRO piano o pianola en buen estado. Telf.: 20 63 86 - 20 03 19.

COMPRO monedas 100 pts. Franco. Relojería Sant Ponç-Híper. Girona.

## DEMANDAS

URGE personal, ambos sexos, para salas bingo. Presentarse calle Las Agudas, 14, bajos. Santa Eugenia. Girona.

PRECISAMOS jóvenes responsables, ambos sexos. De 16 a 30 años. Telf.: 21 88 21.

IMPORTANTE empresa de ámbito nacional precisa para su organización de ventas, vendedores a comisión. Grandes retribuciones. Los interesados deberán dirigirse a calle Francisco Ciurana, núm. 25, bajos, Gerona.

SEÑORITAS con piso céntrico buscan compañeras. Teléfono: 20 46 54, de 9 a 2.

NECESITO empleada hogar, con referencias. Razón, Carrer Nou, 18-2, de 11 a 1.

SE PRECISAN señoritas para reparto de publicidad en buzones, para Gerona capital. Sueldo a convenir. Interesadas: señor Agüero, Hotel Peninsular, sólo el miércoles día 24. De 1 a 4 tarde.

## OFERTAS

SE OFRECE señor jubilado, con experiencia, para realizar trabajos de contabilidad en casa. Telf.: 21 24 89.

URBANIZADORES: Poseo despacho en Gerona, equipos de venta y promoción, acepto finca. Con condiciones a convenir. Ventas garantizadas. Telf.: 21 88 21. Señor Ramirez.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. Vigo.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A. calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

## TRASPASOS

ES TRASPASA botiga de comestibles a Sant Narcís. Telf.: 21 45 02.

TRASPASA tienda con o sin género, calle Major de Salt, alquiler interesante. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

## VARIOS

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Teléfono 21 10 93.

DE PART, a particular, compra y vendo casas de campo, torres y terrenos. Telf.: 21 83 21. Señor Navarro.

SOIEDAD albaniles autónomos, Construimos chalets, toda clase de restauraciones. Teléfono: 21 35 27.

DINERO seguro. Colabore haciendo direcciones desde casa. Apartado 20.089. Barcelona.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

CENTRO Comercial Emedsa. S. A., Distribuidores exclusivos de fuerabordas "Mariner", y de embarcaciones "Swift craft". Disponemos de toda clase de coches, sean nuevos o de ocasión. Operaciones cambio. Ante la coyuntura actual económica hemos humanizado el trato comercial. ¡CONSÚLTENOS y será nuestro mejor cliente! Emedsa, S. A. Ctra. de Gerona a Sant Feliu de Guíxols. Edificio "La Taulera", s-n. Teléfonos 83 73 02 y 83 73 27.

ASUNTO nuevo (5paña). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

CREDITOS personales. Amortización en 24 meses. Crédit Gironi, S. A., calle Santa Eugenia, 18 - 1.º, Gerona. Teléfono 20 64 00, mañanas.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 28

1.000 PESETAS diarias. Trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

ESTANTERIAS metálicas ocasión y ualitats plástico. Gran partida. 309 25 56, Alava, 12, Barcelona.

## VENTAS

PISO 3 habitaciones, en Salt, todo exterior. 1.500.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

PARKINGS, venta calle Cruz. Teléfono 20 31 28.

PISO soleado, exterior, económico, en Mayor de Salt. Teléfono 21 81 64.

PISO en Sant Pons. Amueblado. 1.500.000 y 700.000 en hipoteca. (Facilidades). Teléfono 21 95 16.

JUNTO lago Banyoles. Finca aprobada C. P. U. 1975. Parcelas de 500 a 1.000 m<sup>2</sup>, con todos los servicios instalados. Teléfono: 21 88 21, Señor Navarro.

AMPURIABRAVA, vendo apartamento 2 habitaciones, con amarre 8 x 3 m. 2.500.000, pral. Teléfono 57 06 47.

PISO céntrico, San Narciso, soleado, acepto piso usado como pago. Teléfono 21 81 64.

PLAYA DE ARO, casa con jardín, 3 habitaciones, 4.500.000. Teléfonos 2472736 y 2549075, de Barcelona.

OPOSTUNIDAD, piso 1.200.000 pesetas en Gerona, buen estado. Teléfono 21 49 56.

PISOS estrenar Santa Eugenia, entrada 500.000, hipoteca 8.000 pesetas mes, resto convenir. 214956.

CHALET con 800 m<sup>2</sup> de terreno a 5 minutos de la playa. Precio total 2.150.000 pesetas con facilidades. Teléfono (93) 212 59 94.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crédit Gironi, S. A. Calle Santa Eugenia, 18 - 1.º.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., c/ Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

PISO 3 habitaciones, amueblado, soleado. Santa Eugenia, 1.700.000 ptas. Telf.: 20 79 16.

FINCA calle Major de Salt, compuesta local comercial y vivienda. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

DOS PARKINGS, calle Lorenzana. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

PISO Avda. San Narciso, 4 dormitorios, parking, facilidades, como nuevo. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

ATICO calle Cruz, 3 dormitorios, parquet, aire acondicionado, gas ciudad, terraza. Fincas Molas (A.P.I.) 21 93 04.

PISOS en Santa Eugenia. Nuevos, parking, calefacción, gas ciudad. Desde 1.800.000. Muchas facilidades. Verdadera oportunidad. Teléfono 21 95 16.

PARTICULAR vende chalet en Santa Cristina, a estrenar. Teléfono 32 06 76.

PARTICULAR vende 3.227 m<sup>2</sup> terreno en Santa Cristina. Teléfono 32 06 76.

OALELLA (Prov. Barcelona). En la playa se vende Bar-Restaurante, barbacoa con 1.000 m<sup>2</sup> de terreno. Tel. 769 09 88.

TERRENO cultivo de 180.000 palmos, 800.000 pesetas. Teléfono 20 88 18.

PISOS de tres dormitorios, calle El Salvador (junto a Santa Eugenia). Aislados térmicamente. Bloque pocos vecinos, gas ciudad, ascensor, acabados de calidad. Construye ARFIX, S. A., calle Menéndez Pelayo, 20, Salt. Teléfono 208366.

REPRESENTANT veda maquinaria i estris per a fleque i pastisseria, provincia Girona. Escriure al núm. 19.603, Marthe Publicidad, Vergara, 16.

OCASION vendo piso muy céntrico, todo exterior, soleado, facilidades: 20 88 27.

OPORTUNIDAD vendo piso confortable, Avenida San Narciso, buen precio. Teléfono 20 51 53.

## En BESCANO

PISOS de 4 dormitorios, comedor, estar, amplia cocina equipada, baño completo, aseo y 2 terrazas soleadas. Acabados de calidad. Facilidades, Hipoteca 11 años. Teléfono 20 62 24.

## CALELLA DE PALAFRUGELL

Vendo chalet, situación privilegiada, vista al mar, dos plantas, 169 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, armarios empotrados, 2 cuartos baño completos, 1 comedor, sala de estar con chimenea, cocina con terraza, garaje y barbacoa 400 m<sup>2</sup>, jardín. Directo propietario. Señor Juan Renau, teléfono 301409.

MASIA zona Tamariu, con cinco veraneras de terreno, agua propia y luz. Precio total: 11.000.000 pesetas. Teléfonos 213050-213066 en horas de oficina, de las 21 horas en adelante llamar al 213234. Agencias abstenerse.

PISO en Barcelona, zona residencial Sarría - Pedralbes, con 4 habitaciones, comedor - living, baño, aseo y cocina, amplia terraza con mucho sol. Precio total: 5.000.000 pesetas. Teléf. 213050-213066 en horas de oficina; de las 21 horas en adelante llamar al 213234. Agencias abstenerse.

ARTICULO 11, 2 "B" Serán consideradas infracciones graves: b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo. R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

## TERGESA

PRECISA Señoritas para trabajos Advos. Presentarse en calle 18 de Julio, s-n en horas de oficina. Preguntar por señorita Casado. Oficina de Colocación. Oferta núm. 15.467.

## VENTA LOCALES Y PISOS

EN VEHINAT DE SALT: Grandes cocinas amuebladas. Comedor - salón - terrazas soleadas. Condiciones de pago inmejorables. Disponemos de ático 3 dormitorios. INFORMACION: PROMOCIONES SALT, S. A. Calle Abat Oliba, 40. Teléfono 21 62 42. VEHINAT DE SALT - GIRONA.

## ALBONS

VENDO SOLAR urbano edificable centro pueblo. Todos los servicios. 336 metros cuadrados. 85/- pesetas palmo. Teléfono 20 04 86. De 6 a 8 noche.

## Centro Comercial EMEDSA

si lleva dos años en la misma empresa o bien trabaja por su propia cuenta de manera estable, de desear un vehículo, su mismo trabajo se lo financiará. Pida consulta directa o por teléfono. Tel. 972-83 73 02.

## OFICINA DE EMPLEO

«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos» del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que le informará sobre los requisitos de su capacidad y profesión. Diríjase a la Oficina de Empleo. «TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a ofertas de trabajo realizadas por las empresas».

# XV CERTAMEN AGRICOLA I COMERCIAL DE GIRONA

A CELEBRAR DEL 27 D'OCTUBRE AL 4 DE NOVEMBRE DEL 1979, DURANT LES FIRES I FESTES DE SANT NARCÍS

## RELACIO D'EXPOSITORS

ADIVA	GERONA	Maquinaria agrícola	EMPAQUETADORA BAVILLE	GERONA	Maquinaria agrícola	"PROFINCO" JOAQUIN PLANELLA	GERONA	Instalaciones comerciales
AGRICOLA ANGA	BARCELONA	Motocultores	E N H E R	GERONA	Distribución energía	PROFIFILSA S.A.	GERONA	Filatelia
AGROPECO	BARCELONA		ESPASA CALPE S.A.	BARCELONA	Editorial	PRUDENCIO BOSSER S.A.	BARCELONA	Maquinaria para madera
AGUSTIN BOSSER S.A.	BARCELONA	Maquinaria para madera	ESPANERIAS HEMALIAS SAURINA	CIOP	Estanterías	PURE DIARI	GERONA	Periodicos
ALEJOS S.A.	GERONA	Maquinaria agrícola	ESERBA GINA NARCISO	GERONA	Cortinajes	RADASSA PILAR	BARCELONA	Selección canica
A.P.S.A.	GERONA	Auto escuela	EULAN S.A.	GERONA	Maquinaria industrial	REBIARQ S.A.	BARCELONA	
ARELES	BARCELONA	Electrodomesticos	EXCLUSIVAS GIMENO	GERONA	Librería	RICARTE BASCOSA, NARCISO	GERONA	Coches todo terreno
ARLENE PAGES, TOMAS	GERONA	Maquinaria agrícola	EXTROIA	GERONA	Maquinaria cunicultura	RIERA - JUANOLA	FIGUERAS	Maquinaria agrícola
ARTEL	BARCELONA	Editorial	FARAN S.A.	MARARO	Const. agropecuarias	RODAMIENTOS BOADA S.A.	GERONA	Maquinaria agrícola
ASCENSORES SERRA S.A.	CIOP	Alicensores	FICHER S.A.E.	GERONA	Material seguridad	SAGECI		Suministros industriales
BANCO DE BILBAO	GERONA	Banca	GIELSA	GERONA	Electrodomesticos	SAHVO		Motocultores
BANCO GENERAL	GERONA	Banca	GOMEZ VAZQUEZ, MACARIO	LUGO	Jamones	S.A. DAIM	VOLTEGRA	Instalaciones Canaderas
BLAU FRUIT S.A.	GERONA	Producción de frutas	GUALPES ROCABAYERA	GRANOLLERS	Muebles rústicos	SIGMA	BARCELONA	Bebidas
BOADELLA VIDAL, JUAN	VILAVI OVAR	Maquinaria agrícola	GULPARI RISPAN, PEDRO	BARCELONA	Calefact res	SILMA	GERONA	Máquinas de coser
CAPES SOLBY	BARCELONA	Cafe	ICASA "LA CASERA"	VILAVITIM	Bebidas carbonicas	SINGER	GERONA	Maquinaria agrícola
CAPISA	GERONA	Filatelia	IGA - DIERE S.A.	LLACOSTERA	Alimentación	SOPABAN	GERONA	Maquinas coser
CAIXA PENSIONES VILLESIA I ESPALWIS	GERONA	Caja ahorro	"IBAN" RAMIRO ARTIGAS	PALAPOLLS	Maquinaria agrícola	SOLA BONET, JOSE	BARCELONA	Andamios
JANARA COMERCIO I INDUSTRIA	GERONA	Oficina comercio	IMPRESPLAST	MARLEU	Rotulos magnéticos	SO.VE.MAR.CO.	LA BISBAL	Electrotécnica
CARROCCIO S.A.	BARCELONA	Editorial	INSTALUX	GERONA	Estanterías	"STEYR" ESPARRAGUERA-SIVUES	SAN JUAN DESPI	Electrodomesticos
CASADEVALL FORRETT, JOSE	FORNOLS	Piedra Natural	ITIPER BOOKS	BARCELONA	Editorial	TALLERES JUSCAPRESSA	RIUDELLOTS	Maquinaria agrícola
CASAS MASORAU	LLA SOLERA	Maquinaria agrícola	INTERNACIONAL EQUIPOS INDUSTRIALES	GERONA	Maquinaria limpieza	TATCA IBERICA S.A.	BARCELONA	Casas prefabricadas
CEVIZAS EL AGUILA	IBAN	Bebidas	J.A.R.B. S.A.	GERONA	Equipos avicultura	TORRENT AGUSTI, ROBERTO	GERONA	Maquinaria agrícola
C.E.V.A.S.A.	GERONA	Bebidas metálicas	J. y F. IBERICA	FIGUERAS	Maquinaria agrícola	TRANSBRUAS S.A.	BARCELONA	Grus sobre camión
COBESA S.A.	GERONA	Bebidas carbonicas	JUNTA COOPERACION POLIGONO CIBRA	CIBRA	Polifono Industrial	UNION CEVEBERRA S.A.	GERONA	Cervezas
COENSA	BARCELONA	Manutención	LA LACONIA ESPAÑOLA S.A.	BARCELONA	Productos lacteos	UTIL COUS	MANLEU	Utilillaje construcción
COMERCIAL SALVAT EDITORES S.A.	BARCELONA	Caravanas	M. y F. DIBOS	NADRID	Discos	VALEDERAS GORDON, FRANCISCO	GERONA	Decoración
COMERCIAL SORT - 7	BARCELONA	construccions metálicas	MAQUINA Y CIA.	FIGUERAS	Tornos y calentadores	VALENTI GARABUS, JALME "CBI"	GERONA	Sistemas Seguridad
CONSERT, S.A.	BARCELONA	Máquinas de amasar	MAQUINARIA AGRICOLA BOCA	FIGUERAS	Maquinaria agrícola	VENET, NARCISO	GERONA	Maquinaria agrícola
CONSTRUCCIONES INDUSTRIAS MARCO	BARCELONA	Maquinaria agrícola	"MAQUINAS FERRO" DOMINGO BORELLI	LERIDA	Maquinaria agrícola	VILAR, JOSE M.	TORROELLA	Maquinaria agrícola
CRANET BOAS, MIGUEL	RIUDELLOTS	Licores	MANTORELL, JUAN	GERONA	Materiales construcción	VOLCASOL, S.A.	BARCELONA	Bombas presión
DESTILERIAS GERUNDA	GERONA	Editorial	MASALLS GODALL, JOSE	BARCELONA	Material cunicultura	XARPELL-DEVILLER	FIGUERES	Maquinaria agrícola
DIPEC S.A.	BARCELONA	Venta plenosos	MER BARRACULLASA, ABEL	LA BISBAL	Puertas basculantes		SALT-GIRONA	Estufas gas-oil
DISTRIBUIDORA GIRONINA	GERONA	Muebles	MONTENEGROS - Santacrua-Roig	SAN EDUARD NOYA	Bebidas de cava			
EL TRASTILLO EUROPEO S.A.	GERONA	Muebles	MORILLAS MARTINEZ, JUAN	PALAMOS	Quesos			
ELECTROMOVIL	HOSPITALET	LLOSER DE CARRETTILLAS	MONAGRICHA J. PLUMAS	FIGUERAS	Maquinaria agrícola			
MOBBA	Girona	Balanzas	MOTORES SOLO	BARCELONA	Maquinaria agrícola			
			MAR PUEBLOS Y AVIONICISTOS	GERONA	Puertas metálicas			
			MILNEZ ALDEGUIDE, ISRAEL	LUGO	Jamones			
			MONTENEGROS - Santacrua-Roig	GERONA	Máquinas calcular			
			MONAGRICHA J. PLUMAS	DIABES				
			MOTORES SOLO	GERONA	Material construcción			
			MAR PUEBLOS Y AVIONICISTOS	GERONA	Perfumeria			
			MILNEZ ALDEGUIDE, ISRAEL	GERONA	Maquinaria equipo taller			
			MONTENEGROS - Santacrua-Roig	GERONA	Polifono Industrial			
			MONAGRICHA J. PLUMAS	GERONA	Riego por aspersión			
			MOTORES SOLO	GERONA	Grus			
			MAR PUEBLOS Y AVIONICISTOS	GERONA				
			MILNEZ ALDEGUIDE, ISRAEL	GERONA				
			MONTENEGROS - Santacrua-Roig	GERONA				
			MONAGRICHA J. PLUMAS	GERONA				
			MOTORES SOLO	GERONA				
			MAR PUEBLOS Y AVIONICISTOS	GERONA				
			MILNEZ ALDEGUIDE, ISRAEL	GERONA				
			MONTENEGROS - Santacrua-Roig	GERONA				
			MONAGRICHA J. PLUMAS	GERONA				
			MOTORES SOLO	GERONA				
			MAR PUEBLOS Y AVIONICISTOS	GERONA				
			MILNEZ ALDEGUIDE, ISRAEL	GERONA				
			MONTENEGROS - Santacrua-Roig	GERONA				
			MONAGRICHA J. PLUMAS	GERONA				
			MOTORES SOLO	GERONA				
			MAR PUEBLOS Y AVIONICISTOS	GERONA				
			MILNEZ ALDEGUIDE, ISRAEL	GERONA				
			MONTENEGROS - Santacrua-Roig	GERONA				
			MONAGRICHA J. PLUMAS	GERONA				
			MOTORES SOLO	GERONA				
			MAR PUEBLOS Y AVIONICISTOS	GERONA				
			MILNEZ ALDEGUIDE, ISRAEL	GERONA				
			MONTENEGROS - Santacrua-Roig	GERONA				
			MONAGRICHA J. PLUMAS	GERONA				

# SUCEDIO EN GERONA

## El fuego destruyó el club Polideportivo de la Alianza del Trabajo Nacional-Sindicalista

Al parecer, el siniestro ha sido provocado, según denuncia del secretario general de aquel sindicato

Las explosiones de unos sprays hicieron pensar en las explosiones de unas bombas

Cerca de las diez de la noche del pasado lunes, se declaró un incendio en el local propiedad del Sindicato Alianza del Trabajo Nacional-Sindicalista, afecto a Falange Española y que tiene destinado a club polideportivo, sito en la calle Esteba Vila, de Salt.

Una vez sofocado el incendio y tras una inspección ocular, se han hallado indicios de que había sido forzada la puerta de entrada y además, en el interior han aparecido algunas pintadas, todo lo cual induce a pensar que el fuego ha sido intencionado.

Como fuese que hicieron explosión unos tubos de spray, el vecindario, al oír el ruido, creyó que se trataba de unas bombas, extremo que se puede desmentir, ya que, efectivamente, las explosiones procedían de los sprays al reventar por la acción del fuerte calor reinante.

Los daños se calculan en cerca de un millón de pesetas, ya que además del mobiliario y maquinaria, ha experimentado serios desperfectos la estructura del local.

Mientras estábamos obteniendo información de este hecho, coincidimos con el secretario general de Alianza del Trabajo, que se había desplazado de Barcelona al tener conocimiento del hecho. Aprovechamos la ocasión para recabar su impresión del hecho. Nos dijo lo siguiente:

—No me extraña que nos hayan pegado fuego en este local. Hacía tiempo que en nuestras dependencias de Barcelona se nos llamaba por teléfono y después de hacer sonar «La Internacional», se nos anunciaba que nos iban a dar algún golpe. Ha sido éste. Una cosa quiero agradecer a los autores y es que esperaran que no hubiera nadie en el local; así, no hubo víctimas. De haber pillado al conserje dentro, a lo mejor no lo cuenta, pues es una persona de edad.

—Y ahora, ¿qué? —le preguntamos.

—Pues, nada, a seguir. Es una etapa más de esta guerra encendida que padecemos. Mañana (hoy) convocaremos una rueda de prensa para dar a conocer el alcance de los destrozos y también, expresar nuestra repulsa hacia tan vandálica acción.

—¿Tienen idea de quién han sido? Nos han dicho que en el interior había una pintada con las letras de FRAP...

—Sí, decía FRAP, pero lo hicieron para despistar. Sabemos quiénes son. Son los mismos que andan ensuciando paredes por ahí y ponen nuestra firma para que se nos multe y se tenga una mala imagen de nosotros. Tenemos pruebas e incluso tenemos fotografías. En su momento, aparecerán.

—Afirmó el secretario general de Alianza.

Este local fue inaugurado hace aproximadamente un año y en él también tiene su sede Falange Española.

NOTA DEL CONSEJO PROVINCIAL DE FE Y DE LAS JONS

El Consejo Provincial de Falange Española de las JONS, constituido en sesión extraordinaria motivada por el atentado sufrido en el local de la calle Esteban Vila, manifiesta su indignación ante tan cobarde actuación contra su centro deportivo. Y, al tiempo que lamenta las molestias ocasionadas al vecindario, comunica

que los daños han sido tan sólo materiales (evaluables en cerca de un millón de pesetas) y morales, al haber sido quemada una bandera española allí depositada.

### ROBO EN UN COMERCIO

Del comercio de doña Teresa Colomer Orms, sito en la Ronda Fernando Puig, ha sido robado género por valor de un millón de pesetas.

### SUSTRACCION DE HERRAMIENTAS

Del almacén sito en el polígono industrial del Camp de la Creu, propiedad de la carpintería Miguel Quintana Palahí, han sido sustraídos útiles y herramientas valorados en cerca de medio millón de pesetas.

### ROBO CON INTIMIDACION

Utilizando el expeditivo y cada día más extendido método de la navaja, en Lloret de Mar, fue asaltado un extranjero al que robaron 2.500 pesetas.

### TRIPLE COLISION

En el cruce de las calles Ampurias - Nuestra Señora de la Salud, ocurrió un accidente en el que resultaron perjudicados los siguientes coches: un mini matricula GE-8695-D que conducía Dolores Gassiot Carbonell, de Anglés y en el que viajaba Francisca Canadell, que resultó lesionada siendo curada en la clínica Bofill. Un Dodge, matricula GE-672765 que conducía Antonio Cruz Vargas, de Gerona y un R-6, matricula GE-4481-I que conducía Carlos López Brugués, de Gerona.

### DETENIDO POR LA POLICIA MUNICIPAL

Mientras estaba manipulando en el interior del vehículo Seat 124, matricula GE-78581, situado en la Dehesa, fue descubierto y detenido por la Policía Municipal un joven de 22 años, a la par que un compinche cuyo conseguía escabullirse. Para entrar en el coche había roto una ventanilla y se disponían a hacerle el puente.

### UN HERIDO

En la Plaza de Cataluña, el motorista Miguel Casals Fernández, que pilotaba una Bultaco GE-9606-C colisionó con un Renault matricula GE-629-K que conducía María del Carmen Vicens Farreras, de Gerona, resultando con heridas un pasajero de la moto, José Gómez Torregrosa que fue asistido en la Residencia.

### «VIVI UNA DESAGRADABLE EXPERIENCIA»

Ayer fuimos a visitar al joven francés, Daniel Guerault, en el Hospital, donde se está reponiendo del trance que pasó en el interior de un pozo. Esta vez, ya viendo que el joven está prácticamente con toda su vitalidad, tras los buenos cuidados prodigados por el servicio médico y también por el personal que lo atiende, hemos establecido conversación para que nos contara con mayor detalle su odisea.

—Me caí de la forma más inesperada. Desde luego acon-

sejo que se cierren las entradas de la pequeña barraca en evitación de que otras personas sigan mi suerte. Yo me salvé gracias a la mochila que había unos tres metros de agua y unos cuatro de muro —nos manifestó. Al preguntarle sobre cómo lo hizo para salir dijo: «Primeramente conseguí salir del agua encaramándome en una pequeña entrada que había en la pared, parecía como una capillita. Allí pasó las tres noches y los tres días. Me despojé de la mochila, pues me estorbaba. No comí por no tener nada comestible, tan sólo bebí unos sorbos del agua del pozo. Tenía miedo de dormirme para no caerme. Yo esperaba que alguien oíría mis voces. Al amanecer del sábado, vi que había unas hendiduras en la pared pero no sabía si eran lo suficientemente fuertes como para poder depositar en ellas el peso de mi cuerpo, pero eso no lo intenté ya que temía verme otra vez en el agua y perecer ahogado. Prefería gritar. No, no perdía la esperanza de salvarme, aunque al ver que pasaban las horas y los días y nadie acudía, ya comencé a pensar lo peor. En la mañana del lunes, y ante la realidad de que o me salvaba o me moría allí dentro, decidí buscar la posible salida utilizando aquellas ranuras. Ya no había otra alternativa, pues no podía quedarme un día más incomunicado. Afortunadamente tuve suerte y pude salir. Luego, ya fuera, me ayudaron unos agentes de la Policía Nacional quienes utilizando cuerdas procedieron al rescate de las pertenencias que había quedado depositadas abajo. Allí había, en la mochila, todo mi dinero y la documentación. Todo estaba mojado, pero servirá.

El chico está ahora muy animado. Repite que es urgente que se ponga alguna puerta en el edificio que guarda el pozo. Nos ha dicho que en cuanto le dan de alta seguirá su viaje a Marruecos. Y tiene palabras de agradecimiento hacia el personal del hospital, médicos y enfermeras. ¡Qué buenas son las monjitas!, dijo.

### SERVICIOS DE LA POLICIA NACIONAL

—A las once horas de ayer, se advirtió la presencia de un vehículo que al parecer, se encontraba abandonado en un descampado cercano al final del Paseo Arqueológico. Personados en el lugar indicado un vehículo Radio-Patrulla 091 de la Policía Nacional, observaron que se trataba de un vehículo Seat 124 blanco, matricula GE-8875-A, propiedad de don Ramón Lozano Lazo, con domicilio en Vilarroja, 46, que presentaba daños en el cristal de la puerta del conductor, así como el puente hecho, figurando en Comisaría como denunciado.

—Ayer también, sobre las 13 horas, cuando se encontraba patrullando el vehículo Radio-Patrulla 091 y ordenado por la central, se desplazaron a Vista Alegre, 11, donde según llamada telefónica, había un vehículo abandonado marca Seat 1430, de color azul, matricula GE-9786-B, propiedad de don Felipe Hernández, con domicilio en Campearos, 86; al parecer, el citado vehículo había sido sustraído y participado en un atraco a mano armada en un banco del pueblo de Riudarenes, por tres individuos, los cuales podrían haberlo dejado abandonado. Se efectúan diligencias para la localización de los individuos.

# Ibáñez Freire: Será revisado el límite máximo para los turismos en las autopistas

## La Academia Especial de Policía Nacional a El Escorial

Madrid, 23. — (Efe). — El Ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, compareció esta mañana ante la Comisión de Interior del Congreso de los Diputados para responder a diversas preguntas. Asimismo, la Comisión rechazó la toma en consideración de la proposición de Ley de Socialistas de Cataluña, sobre creación de una Academia General Policial.

El socialista Antonio Rodríguez Rodríguez, preguntó al señor Ibáñez Freire sobre la prohibición de una manifestación de trabajadores el pasado primero de mayo por el gobernado civil de Orense. Además, dijo, es la tercera vez que por motivos similares se pide el relevo de este gobernador.

Respondió el Ministro diciendo que la denegación del permiso fue tomada por coincidir con otra manifestación a la misma hora y con el mismo itinerario, y que al solicitar Comisiones Obreras y UGT un nuevo recorrido, el preaviso de la misma llegó sin los diez días de antelación necesarios, y que, dadas las limitaciones del casco urbano de la ciudad, la celebración de dos manifestaciones podía perjudicar a los ciudadanos e, incluso, los manifestantes de ambas concentraciones.

Afirmó también que el gobernador civil había cumplido estrictamente con las observaciones generales que, sobre celebración de manifestaciones, habían sido facilitadas por el Ministerio del Interior para el Primero de Mayo, y en las que se recomendaba que solamente se hiciera una manifestación unitaria en cada municipio. En cuanto al relevo del gobernador, señaló que esa es una decisión que corresponde al Consejo de Ministros y que se producirá cuando el Gobierno considere necesario hacerlo.

Juan María Bandrés, del Grupo Mixto, preguntó al Ministro sobre unas declaraciones, que calificó de asombrosas, publicadas en «ABC» el día 3 del pasado mes de mayo, y recogidas a lo largo de un almuerzo con el Ministro y en las que calificaba de error político la creación de las ikastolas.

Esta pregunta según matizó el señor Bandrés, fue en su día motivo de una interpelación que, por los trabajos de la Cámara, no pudo ser formulada, por lo que cambió el texto por esta pregunta.

Respondió Antonio Ibáñez Freire, como ya lo había hecho en San Sebastián días después de publicarse esta información, afirmando: «No he hecho ninguna

declaración a ningún periódico respecto a las ikastolas. Todos tenemos experiencias de que, tras una reunión, se producen diferencias en la interpretación de los periodistas de unos u otros medios. Yo no puedo responder de las interpretaciones. Fui a San Sebastián porque no tengo nada que ocultar y porque en mi tierra me encuentro en mi casa».

El Ministro añadió que no tiene nada contra las ikastolas como medio de fomento de nuestro idioma, pero me parecía que el momento político en que se crearon algunas, al no existir coincidencia entre el ambiente del País Vasco y el Gobierno Central, pudo crear alguna reacción en alguno de estos centros. «Creo que este Gobierno ha dado pruebas de apoyar al País Vasco y celebrará mucho que las ikastolas cumplan con la finalidad para la que han sido creadas».

Respondió después el señor Ibáñez Freire a una pregunta del socialista Carlos Sanjuán de la Rocha sobre rifas clandestinas que se hacen en algunos bares, similares a los «cupones pro-iegos» y que en Andalucía, y concretamente en Málaga, están perjudicando notablemente los intereses de los invidentes.

El Ministro dijo que el Gobierno compartía plenamente estas inquietudes y que se está buscando una solución para darla en el plazo más breve posible. Señaló que el Ministerio de Hacienda ha de definir los reglamentos sobre rifas y tómbolas benéficas y que, en este momento, desde el punto de vista penal, el problema es la falta de atipicidad, ya que cuando se detiene a alguien a causa de estas rifas, se le vuelve a poner en libertad porque el Código Penal no contempla estos casos.

Seguidamente, el Ministro del Interior contestó a la pregunta que le formuló el socialista Julio Busquets sobre la formación de los futuros mandos de la Policía Nacional.

El Ministro respondió que, en todo momento, su Departamento ha obrado en cumplimiento de la Ley vigente en la cual no se precisa la Academia en que habían de formarse estos mandos y que en las mismas palabras pronunciadas por el diputado se reconocía implícitamente la posibilidad de que ello se llevara a cabo en cualquier otra Academia General.

El señor Ibáñez Freire dijo también que en la Ley Orgánica considera a la Policía Nacional como un Cuerpo Civil y que, si esa Ley es aprobada por las Cortes, el planteamiento para la formación de los mandos de esta Policía será el correspondiente.

En cuanto a la creación de la Academia Especial de Policía Nacional, el Ministro dijo que se instalará cerca de El Escorial, que las obras comenzarán en enero próximo y que ya se están elaborando los programas y reglamento correspondiente.

Finalmente, el Ministro contestó a la pregunta formulada por

Antonio de Senillosa, de CD, sobre límite de velocidad en carretera y dijo que las limitaciones de velocidad actualmente establecidas en nuestro país son similares a las de las restantes naciones europeas, salvo el caso de Italia, que no se ha mostrado muy eficaz.

Concluyó el señor Ibáñez Freire anunciando que los criterios para aminorar los accidentes de tráfico en carretera se fundamentarán, principalmente, en aspectos relacionados con el alcohol, el cinturón de seguridad y los límites de velocidad de los vehículos con vistas a la elaboración del Plan de Seguridad Vial, que entrará en funcionamiento el próximo año, y en el que es muy posible que sea revisado también el actual límite máximo para los turismos en las autopistas.

## Ministerio de Industria y Energía

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo noveno del Decreto 2.617-1966 y artículo 10 del Decreto 2.619-1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea aérea a 11 KV. y E. T. Puigcerdá Residencial, cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZA SELECCIONADAS DE CATALUÑA, S. A. Plaza de Cataluña, 2. Barcelona.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. GUILS - PUIGCERDA en Afueras, zona residencial de Guils.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de las redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea aérea. Origen Apoyo 18 línea a E. T. 323 Ventajola. Tensión, 11 KV. Material, Al-Ac. de 54,59 mm2 de sección. Longitud: 0,785 km. Apoyos de madera, hierro y hormigón. Aisladores tipo campana y spirelec, de vidrio y porcelana. Línea subterránea. Longitud: 0,016 km. Material aluminio de 70 mm2, de sección. E. T. Puigcerdá Residencial. Tipo interior con transformador de 400 KVA a 25-0.380-0.220 KV.

PRESUPUESTO: 1.432.6000 pesetas.

Exp. 12.005 y 394-8-A. Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 26 de septiembre de 1979. EL DELEGADO PROVINCIAL Luis Dourdil Navarro

# ULTIMA página

**INFORMACION AL CLIENTE**

**SPAI**  
CONSEJEROS INMOBILIARIOS

Av. Jaime I, 60 (Galerías) Telfs. 203004 - 203966

## ZONAS

PODEMOS OFRECERLES:

- PISOS
- ENTRESUELOS
- ATICOS
- LOCALES
- DESPACHOS
- PARKINGS

• Zona Residencial (MEDIODIA - E. GRAHIT)

- Zona Centro
- Zona San Narciso
- Zona La Rodona
- Zona Santa Eugenia

TELEFONEE... O... VISITENOS  
PODEMOS OFRECERLE:  
PISOS DESDE 2 a 10.000.000 PTAS.  
LOCALES DESDE 50 a 500 m<sup>2</sup>.  
PARKINGS DESDE 275.000 PTAS.

## Soluciones a los pasatiempos

- AL JEROGLIFICO**  
2. Falta previa (f alta; p; re; vi, a).
- AL SALTO DEL CABALLO 2**  
«Los hombres son como vasijas de barro: que no valen sino por lo que guardan».
- AL CRUCIGRAMA HORIZONTALS:** 1. P; 2. Tic; 3. Caras; 4. Carapas; 5. Copa. Ocal; 6. Lábaros; 7. Zallas; 8. Sal. 9. R.  
**VERTICALES:** A. C; B. Col; C. Capaz; D. Tarabas; E. Pira. Alar; F. Caporal; G. Sacos; H. Sas; I. L.

## LOS SITIOS DE GERONA

\*\*\*Teléfonos REDACCION 202042

\* ADMINISTRACION \* 201882

